

### Abmyłki ũ druku.

---

Staronka:	Radok:	Nadrukowana:	Tréba:
3	13 źw.	hutaruk	hutarak
5	2 źw.	kniźku	kniźki
5	4 źn.	pa biełarusku	pabiełarusk
9	4 źn.	Dziéla	Dziela
10	2 źn.	bociech.	bociech,
10	1 źn.	sakataci,	sakataci.
34	6 źw.	ale,	ale —
35	2 źn.	haławié	haławé
64	7 źn.	baruć	biaruć

---

# BIEŁARUSKAJA HRAMATYKA

dla ŝkoł.

Napisaŭ kandydat filolohii Pietrahr. Uniwer.

B. Taraškiéwič.



Wydańnie „Biełaruskaha Kamitétu“.

WILNIA  
Drukarnia M. Kuchty.  
1918 h.



OP 2139

49172-5

## Ad aũtara.

Dahétul biełaruskaja literaturnaja mowa raź-wiwałasia tolki pawodłuh swaich najahulniějšych prawoũ, jakija byli najbolš dla jajé charaktérny-mi i ad katorych jana nie adstupała. Šmat jakija pytańni zastawalisia biez adkazu. Nia było adnol-kawaha práwapisu. Ničoha dziŭnoha. Pakinuũšy daũno parwanyja i zaniapaũšyja tradycyi stara-šwiéckaje biełaruščyny, mowa nowaha pišmienstwa adrazu pačala bujna ũzrastać z narodnaha karéń-nia. A narodnaje karéńnie—jano wielmi bahataje. I nia hlédziačy na wialikuju sucélnašć usiajé bieła-ruskaje mowy, jana maje, jak i kožnaja inšaja mowa, kolki asobnych, wyrażniěj aznačanych hutaruk. Kožnaja hutarka dabiwałasia, kab zaniać pačés-naje miéjsca ũ našym pišmienstwie. Dziéla héta-ha—i roznyja, časta pamiž saboj niazhodnyja, spo-saby pisańnia.

Tréba było času, kab samo žyćcio pakaza-ła, jakaja hutarka maje najbolš siły i zdatnašci na toje, kab zrobigca *asnowaj* literaturnaje mowy.

Tréba było času, kab prajawilisia ũ pišmien-stwie ũsié, jakija tolki jošć u asobnych hutarkach, čysta biełaruskija asobnašci.

Библиотека  
АН БССР



Biaz hétaha nie mašlo być nijakaje choć bolš miénš zakončanaje hramatyki, nie mašlo być i stałaha, jasnaha prawapisu. Bo hramatyka pa-winna tolki zamacawać i padraŭniać tyja linii, jakija sama mowa ũžo naznačyła.

Mnie zdajécca, što hétyja linii i charaktérnyja asobnaści ũžo aznačylisia, dziéla čaho ja i ad-ważyŭsia wypuścić u šwiét «Biełaruskuju hra-matyku».

U asnowie jajé lažyc najbolš charaktérnaja i najbolš čystaja hutarka biełaruskaje mowy, što maje ćwiordaje *r* i wialikaje akańnie.

Ale akańnie ahraničana niekatorymi razami, da čaho prymušaje nas doŭhaja praktyka našaha pišmienstwa.

Prymajucca i ũsié druhija charaktérnyja asob-naści biełaruskaje mowy, jakija prawodzilisia da-hétul u našych wydańniach.

Ad pryniataje tradycyi adchilajusia tolki tady, kali hétaha wymahaje jasnaść systémy abo čystaść mowy.

Zusim nowaha ničoha nia ũwodžu.

Adnolka-ž nia dumaju—što žyćcio nia zrobić z časam značnych žmiénaŭ. Budziem tolki miéć nadzieju, što nie zališna wialikija i što ũsio naj-wažniéjšaje зробlena dobra.

Patrėby školy prymusili mianié adkinuć usio toje, što miéła bolš čysta nawukowaje značėńnie,

jak praktyčnaje. Ja ũwiéš čas nie wypuskaŭ z wačėj *pedahohičnuju staranu* knižku.

Maju nadzieju, što ũ budučynie lépszy čas pazwolić mnie wypuścić paŭniéjšuju i bolš nawu-kowuju hramatyku biełaruskaje mowy.

Kančajučy, dziakuju ũsim, chto mnie słužyŭ radaju i krytykaj.

A najbolš majmu dobramu wučycielu, **aka-démiku A. A. Šachmatowu**, katory za ũwiéš čas maich uniwersytėckich nawuk i pašla paddawaŭ mnie achwoty napisać biełaruskuju hramatyku i niaspynna kirawaŭ majoju pracaju.

Pryjaznamu ziėmlaku **akadémiku E. Karskamu** ščyry i wialiki dziakuj za jaho ũwahu i značnuju pomač (jon prahlėdziŭ maju pracu i daŭ wialik-šuju častku biełaruskaj hramatyčnaj terminolohii).

Nie mahu nia ũspomnić i **dokt. Rudolfa Abichta**, profėsara sławianskich mowaŭ u Bresłaŭ-skim Uniwersytėcie, bo jaho dumki ab biełarus-kaj mowie, pišmy, pisanyja pa biełarusku da ma-ich pryjacielaŭ u Wilni, i knižka „Prosty sposab stacca ũ karotkim časie hramatnym“, pierakanali mianié ũ tym, što ja staju na prawilnaj darozie.

*B. Taraškiėwič.*

Wilnia

13 žniŭnia 1918 h.



## I.

# H u k i.

§ 1. **Słowa, skład, nacisk.** Słowa dziélicca na *składy*: wa-da, cha-ta, do-la, sia-kié-ra, ra-ni-ca. Słowa moža być *adnaskładowym*, kali ů im adzin skład (dom, stoł, koń), *dwuchskładowym* (wa-da, ziar-nio) i *šmatskładowym* (pie-ra-ro-bic-ca).

Kali na pišmié słowa nie zmiášča-jecca ů adnym radku, to jaho možna pieraniašci ů druhi radok, ale tolki tak, kab nie parwać składoů (wy-cie-ra-bić). Kancy radka tréba pastawić znak pieranosu.

U kožnym słowie adzin skład wy-hawarywajecca hałašniěj za druhija, z **náciskam**: chá-ta, ka-rá, ká-ra.

Nacisk, kali tréba, aznačajecca zna-kam ' nad litaraj.

**Zadačka.** Ražbić słowy na składy malénkimi ryskami i aznačyc nacisk



(woś hétak, naprykład: wa-dá, da-ró-ha):

Pažar, ściana, tuman, ahoń, zahon, kaleka, pranik, Maryla, barawik, pawu-čok, miesiac, žurawiel, jaławiec. Boh bolš maje jak razdaŭ. Skupy dwa razy tracić. Usiaki cyhan swajho kania chwalić.

**§ 2. Huki hałosnyja i zyčnyja.** Składy možna razłažyc na asobnyja *húki*. Słowa „sol“ možam skazać tak, kab kožny huk u im ciahnušsia doŭha: s-o-l. Lohka pačuć, što ŭ hétym słowie try huki. U słowie „ryba“ čatyry huki, u słowie „horoka“ piac hukaŭ i h. d.

Huki dzielacca na *hałosnyja* i *zyčnyja*.

Hałosnyja huki: a, o, u, e, y, i.

Zyčnyja: b, c, é, č, d, dz, dž, dž, f, g, h, ch, k, l, ł, m, n, n, p, r, s, ś, š, t, w, z, ź, ž.

Pry wymowie hałosnych hukaŭ čuwać hołas, hrudzi dryžać. Ich možna doŭha ciahnuć, piajać. Pry wymowie zyčnych hukaŭ čuwać zyk, a nia hołas.

U składzie pawinien być adzin hałosny huk—kolki hałosnych hukaŭ u słowie, tolki ŭ im składoŭ: stra-cha, pra-lés-ka. Skład moža być i z adnaŭho tolki hałosnaha huku: a-by, a-lé.

Zyčnych u składzie moža być kolki i moža nia być niwodnaha: straš-ny, a-lé.

Zyčnyja ŭżywajucca tolki razam z hałosnymi\*)

Hałosnyja *ŭ* i *j* nia tworać asobnaha składu; daŭ, praŭda, daj, jad, waj-na. Z hétaha jany padobnyja da zyčnych. (Huki *ŭ* i *j* časami nazywajuc *paŭhałosnymi*).

Na pačatku słowa dziéla wialikšaje składnašci *u*, *i* zamianiajucca na karotkaje *ŭ*, *j*, kali jany stajać pašla hałosnaha huku pierad zyčnymi: My ŭžo zrobili. Ja jdu da ciabié.

**Zadačka.** Pierapisać zamianišy kryžyk jakimi tréba litarami:

Hartai zaharali ×sio pole. Jany ×wajšli ×chatu. Było ×baćki try syny. Baćka ×maci ×žo wiarnulisia z pola. Była adna karoŭka dy×tuju waŭki źjéli. A chto tam ×dzié? Chto ×dzié, toj pakłonicca.

\*) Dziéla hétaha zyčnyja huki nazywajucca jaščé suhałosnymi. Héty nazoŭ niadobry tym, što možna było-b padumać, byccam zyčnyja huki wy-maŭlajucca z hołasam.



§ 3. **Ćwiordyja i miahkija zyčnyja.** Zyčnyja huki mohuć wymaŭlacca ćwiorda i miahka. Ćwiordyja zyčnyja (b, c, č, d, dz, dž, f, g, h, ch, k, ł, m, n, p, r, s, š, t, w, z, ź) čuwać, naprykład, u takich słowach: *bosy, cép, čysty, dola, ksiandy, uradžaj, fyrkać, ganak, hość, chata, koł, łom, nyrka, pyšny, ryś, syn, šyroki, tyn, woł, zorka, žyta.*

Hétyja samyja zyčnyja čuwać miahka ũ takich razoch, jak *bić, cicha, dzik, fihura, hinuć, chitry, kinuć, miéjsca, Nioman, piac, siém, wić, zima.*

Zyčnyja r, ź, č, š zašiody ćwiordyja: *répa, zara, žoŭty, čysty, šyroki.*

Tak sama niama miahkich *d* i *t*, bo jany źmianiajucca na miahkaje *dz* i *c*: *dzién, cién, dzik, cicha, dziadzka, pić (dziékańnie i ciékańnie).*

**Zadačka.** Litary, što aznačajuć ćwiordyja zyčnyja, padčyrknuć adnéj ryskaj, a tyja, što aznačajuć miahkija—dźwiu-  
ma:

Luli, luli, luli!  
Prylaciéli kury,  
Siéli na warociech  
U čyrwonych bociech.  
Stali sakataci,

Što kuračkam daci:  
Ci žyta karyta,  
Ci jačmiéniu žmiéniu,  
Ci bobu karobu.

§ 4. **Zwonkija i hłuchija zyčnyja.** Zyčnyja mohuć wymaŭlacca *zwonka* (z hołasam) i *hłucha* (biaz hołasam), pryčym zwonkamu adkazwaje hłuchi.

b	p (baby—papy)
d	t (dam—tam)
dz	c (dzién—cién)
dž	č (chadžu—chaču)
h	ch (ham—cham)
z	s (zawu—sawu)
ž	š (žal—šal)

r	} nia majuć padobnych hłuchich.
l	
ł	
m	
n	

**Zadačka.** Adnéj ryskaju adznačyć zwonkija huki, dźwiu-  
ma hłuchija.

**WIASKOWYJA DZIÉCI.**

Pusty ũlétku našy sioły,  
Usié na poli za siarpom,  
Tolki dziétak kryk wiasioły  
Ljécca ũ wulicach ruččom.



Wiécier kudry ich całuje,  
Myje doždž ich blédny twar,  
Z imi soniejka žartuje  
I ciapło im šlé, jak dar.

*Jakub Kołas.*

§ 5. Zyčnyja z, s, c, dz nazywajucca *syčaćnymi*.

Zyčnyja ž, dž, š, č, nazywajucca *šypiačnymi*.

Zyčnyja r, ł, l, nazywajucca *plaunymi*.

Zyčnyja n, m, nazywajucca *nasawymi*.

§ 6. Wodłuh tych pryładaŭ, jakimi najbołš wymaŭlajucca zyčnyja, ich možna padzialić na

*hubnyja:* b, w, m, p, f.

*jazyčnyja:* d, ž, dž, č, š, z, s, c, dz,  
r, l, ł, n.

*hartannyja:* h, g, k, ch.

**Zadačka.** U kožnym słowie apišy ũsié zyčnyja huki—jakija jany: 1) ćwiordyja ci miahkija; 2) zwonkija ci hłuchija; 3) syčaćnyja, šypiačnyja ci nasawyja; 4) hubnyja, jazyčnyja, hartannyja:

Chto pole troić, toj chłéb kroić.  
Kali ũlész u duhu, nie każy nie mahu.

Kali mužyk z žonkaj swarycca, tady ũ haršku trasca warycca.

(Pišy u hćtkim paradku: 1) chto; ch—ćwiordy, hłuchi, jazyčny i h. d.)

§ 7. Na pišmié huki aznačajucca litarami (bukwami). Usié litary mowy pieraličanyja ũ stałym paradku nazywajucca abecédaj (azbukaj).

Woś biełaruskaja abecéda:

a, b, c, ć, č, d, e, f, g, h, i, j, k,  
l, ł, m, n, ű, o, p, r, s, ś, š, t, u, ũ, w,  
y, z, ź, ž.

Pobač z łacinnikaj ũzywajucca jaščé *kirylica:*

a, б, в, г, д, е, ё, ж, з, і, й, к, л,  
м, н, о, п, р, с, т, у, ў, ф, х, ц, ч, ш,  
ы, ь, э, ю, я.

Miahkašč zyčnaha pierad hałosnym aznačajucca litaraj *i*: biada, siéni.

Zyki ł i l majuć asobnyja znaki dla ćwiordaha (ł) i miahkaha (l); dzieła hćtaha pašla ł nikoli nia moža stajać *i*, a pašla l litara *i* maje značénie asobnaha hałosnaha: łyki, młyn; list, leta (nikoli—lietá).

Na kancy słowa i pierad zyčnym miahkašč zyčnaha aznačajucca značkom ' zwiérchu litary: hošč, kašba i h. d.

Dla aznačénnia zykaŭ *dž* i *dz* pi-



šucca pa dźwie litary, ale tréba pamia-  
tać, što wymaŭlajucca jany nie paasob-  
ku, a razam: siadžu, siadziéc.

§ 8. Dziéla taho, što ũ bielaruskaj  
mowie zyčnyja *ž*, *č*, *š*, *r* éwiordyja, to  
pošla ich užywajecca nia *i*, a zaŭsiody  
*y*: *žyła*, *čysta*, *šyła*, *biary*.

**Zadačka.** Pastawić litary zamiésta  
kryžyka: *r*×*ba*, *hr*×*b*, *ž*×*ć*, *č*×*sta*, *š*×*ła*,  
*š*×*ć*, *ž*×*d*, *ž*×*ćcio*, *ž*×*ta*, *ž*×*wioła*, *r*×*zy-*  
*ka*, *r*×*za*, *kur*×; *š*×*r*×*nia*.

§ 9. **Akańnie.** Huki *o*, *e* ũ bielarus-  
kaj mowie čuwać jasna tolki pad na-  
ciskam: *dóbra*, *ciópły*, *lés*, *céły* i h. d.

Kali skład nie pad naciskam, to  
zamiésta *o*, *e* čuwać *a*: *dóbry*—*dabró*,  
*ciópły*—*ciapló*, *lés*—*lasy*, *cép*—*capy*.

Akańnie najwyraźniéj wystupaje ũ  
składzie pierad samym naciskam: *lés*—  
*lasy*. U druhich składoch na miéjscy *e*  
moža być huk blizki da *i* abo huk nia-  
jasny pamiž *a* i *e*—*a<sup>e</sup>*: *lesawik* wymaŭ-  
lajecca *lisawik* abo *la<sup>e</sup>sawik*.

Ab tym, jak tréba pisać pry akań-  
ni, hladzi „Prawapis“.

§ 10. **Ab składoch nie pad naciskam.**  
U składoch nie pad naciskam znacho-

dzim *ry*, *ły*, *li* ũ hétakich słowach:  
*dryžéc*, *hłytać*, *prahłynuć*, *tryścinka*,  
*tryśnik*, *brywo*, *krywi*, *krywawy*, *bły-*  
*cha*, *błychi*, *drywami*, *drywiany*, *kry-*  
*šyc*, *krycha*, *hrymiéc*, *trybuch*, *chry-*  
*ścić*, *trywoha*, *skryhatać*, *bryści*, *jab-*  
*łyk*, *jabłyna*, *blišćéc* i inš.

Kali na hétyja składy prychozic-  
ca nacisk, to tady znachodzim *ro*, *ło*:  
*drož*, *trośc*, *browy*, *kroŭ*, *błochi*, *dro-*  
*wy*, *kroška*, *hrom*, *chrost*, *brod*.

**Zadačka.** Pierapisać wyšejpialiča-  
nyja słowy ũ druhich formach (napr.:  
*dryžu*, *dryžéŭ*, *brywo*, *brywa*, *brywu*  
i h. d., ale *browy*).

§ 11. **Padwojnyja zyčnyja.** Bielarus-  
kaja mowa maje padwojnyja zyčnyja ũ  
takich ražoch:

*ll*: *wiasiélle*, *kupalle*, *hallo*, *Illa*,  
*ralla*, *sollu*, *kolle* i h. d.

*nn*: *zdarénnie*, *sumlénnie*, *pytań-*  
*nie* i h. d.

*zz*: *z hražziu*, *mažziu*, *zažziać*, *ryž-*  
*zio* i h. d.

*ss*: *kasa*—*kaśsio*, *wołas*—*wałośsie*,  
*kołas*—*kałośsie* i h. d.



dźdz: sudździo, sudździa i h. d.

ćc: żyćcio, bahaćcie, kućcia i h. d.

żż: zbożża, nażžo i h. d.

ćć: łyk—łyćčo, suk—sućčo, piéć—  
zapiéćča, za piéćču, u waćču  
i h. d.

śś: zaciśša, kala wuśšu, z roskaśšu  
i h. d.

Aprača hétaha padwojnyja zyčnyja  
zjaŭlajucca pry tym, jak słowy składa-  
jucca: s-sypać, ad-dać, biaz-zuby i h. d.

**§ 12. Prydychańnie.** Kali słowa pa-  
čynajecca z hałosnaha, to pierad im  
moža stajać *prydychańnie w* abo *h*: wo-  
ka, wucha; awios—hawios i h. d.

• Prydychańnie sustrakajecca i ũ  
siarédzinie słowa pamiż dwuma hałos-  
nymi: pawuk, nawuka, ciwun i inš.

**Zadačka.** Aznaćcie ryskaju prydy-  
chańnie: wakno, waryć, wočy, woł, wu-  
žaka, wuzki, wuhal, pawuk, pawioŭ,  
wina, wajna, Radziwon, won, Lawon,  
aplawucha, harać, hara, hora, haréch,  
hréch, harbuz, haniu, harud, wulica,  
husty, horad, harod, honi.

**§ 13. Karotkaje ũ.** Pamiż hałosnymi  
i zyčnymi moža stajać tolki *ũ*, a nie *w*:

załatoŭka, karoŭka (ale—karowa); tolki  
récha ũ lésie jdzié.

U kancy zakrytaha składu\*) staić  
tak sama nie *ł*, a *ũ*: daŭ, poŭny, toŭ-  
sty i inš.\*\*)

**Zadačka.** Padstaŭcie litary zamié-  
sta kryžyka:

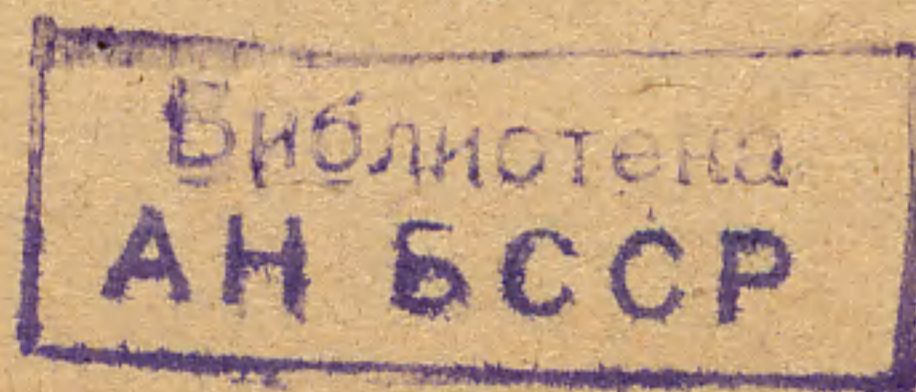
Apuścié×a pole. Raboty na im  
da×no skončany. Pusta i hoła ×siudy:  
tolki maładoje żyta adno zielaniéje ×  
poli i rézka wydzialajecca siarod mior-  
twaha abraza asiénniaha času. Pačar-  
uié× šyroki łuh, adny tolki paryžé×-  
šyja fihury staho× z wostraju žérdkaju  
× wiérsie raskinulisia pa hrudoch i  
nudna pazirajuć × niéba.

**§ 14. Zwonkija zyčnyja pierad hłu-  
chimi i na kancy słowa stracili zwon-  
kaść i wymaŭlajucca hłucha:**

\*) Zakryty skład héta taki, što kančajecca  
na zyčnyja abo *ũ*, *j*: poł, woł, paŭ, daŭ, miej  
i h. d.

U słowie wada abodwa składy adkrytyja.

\*\*) Ale ũ imiénniach astajecca: koł, stoł, ha-  
réłka, ihołka i inš.





pišacca:      w y m a ů l a j e c c a:

rédka	rétka
nožka	noška
hrazka	hraska
abchapić	apchapić
bob	bop
lod	lot
doždž	došč

i h d.

Hłuchija zyčnyja pierad zwonkimi  
zrobilisia zwonkimi:

pišacca:      w y m a ů l a j e c c a:

kašba	kaźba
małaćba	maładźba

i h. d.

Zadačka. Kryżyki zamianić litarami:

ASIÉŃNI WIÉČAR.

Wyje bura. Lés hamonić,  
 Jak na schodzie hdzié naro×.  
 Wiécier chmary tak i honiéc;  
 Doždž i hra× i hałalo×.  
 Na kaminku korč pyłaje;  
 Kala piécy dzié× siadzić,  
 Ba×ka ła×ci papraůlaje,  
 Maci ni×ki siéła wi×.

Wiécier wyje, nia ścichaje,  
 Dzika ů kominie šumić,—  
 To zapłača, zašpiawaje  
 To pa strésie prabiažyc.  
 Cicha ů chacie. Sérca nyje,  
 Dušu strach apanawaů.  
 Čamu-×, wiécier, dumki złyja  
 U dušu ty maju nahnaů?

*Jakub Kołas.*



II.

## Čaściny mowy.

§ 15. Usié słowy možna padzialić na 9 radoů abo *dziéwiac čaścinaů mowy*:

- |              |               |
|--------------|---------------|
| 1. imiá      | 5. dziejasłoů |
| 2. pry miéta | 6. prysłoůje  |
| 3. čysło     | 7. pryjmiá    |
| 4. zajmiá    | 8. zluč       |
|              | 9. klič.      |

§ 16. Imia. Da hétaje čaściny mowy naléžac usié tyja słowy, što skłaniajucca i majuć adzin z troch radoů: *mužčynski* (baran, stoł), *žanocki* (awiečka, ława), *nijaki* (wakno, dabro).

§ 17. Skłaniénniem nazywajecca žmiéna kančatku słoů u *adzinočnym* i *množnym liku* ũ zaléžnaści ad roznych pytańniaů, naprykład:

pytańnie	lik adzin.	lik množny.
1. chto?	brat	braty
što?	stoł	stały
2. kaho?	brata	bratoů
čaho?	stała	stałoů
3. kamů?	bratu	bratom
čamu?	stału	stałom
4. kaho?	brata	bratoů
što?	stoł	stały
5. kim?	bratam	bratami
čym?	stałom	stałami
6. pry kim?	bracie	bratoch
pry čym?	stalé	stałoch
7. Zawučy	bracie!	braty!
kažam:	stalé!	stały!

Hétyja pytańni nazywajucca *skłonomami*. Kožny skłon maje swoj ułasny nazoů:

1. <i>nazoůny</i>	chto? što?
2. <i>rodny</i>	kaho? čaho?
3. <i>dawalny</i>	kamu? čamu?
4. <i>winawalny</i>	kaho? što?
5. <i>tworny</i>	kim? čym?
6. <i>miésny</i>	pry kim? pry čym?
7. <i>kličny</i>	užywajecca pry klikańni.

**Zadačka.** Praskłaniaj u adzinočnym i množnym liku: dom, wada, pałatno.



§ 18. Aprača liku adzinočnaha i množnaha ŭ biełaruskaj mowie časami bywaje *parny lik*: dźwié nazié, dźwié rucé, dźwié sasié i h. d.\*)

Ad množnaha liku tréba adroźnić takija *zbornyja* imiénni, jak hallo, liščio, kolle i inš., jakija majuć formu adzinočnaha liku, ale aznačajuć zbor mnohich adnolkawych réčaŭ.

§ 19. Niekatoryja imiénni ŭżywajuca *tolki ŭ adzinočnym liku*: żywioła, harodnina, sadowina, małako, nasiénie, charastwo i šmat inšych.

Niekatoryja—*tolki ŭ množnym liku*: sani, siéni, dryžyki i šmat inš.

**Zadačka.** Napišy, jakija imiénni wiedzaješ, što ŭżywajuca *tolki ŭ adzinočnym liku*, abo *tolki ŭ množnym liku*.

§ 20. Kožnaje imia naléžyc da adnaho z troch *radoŭ: mužčynskaha, žanockaha abo nijakaha*. Kali na jakuju réč možna kazać *jon*, to héta. mužč. r.:

\*) ale zašiody: dwa stały, dwa braty i h. d., a nia dwa bratá, dwa stałá (wodłuh staroha parnaha liku).

brat, stoł i h. d.; kali možna kazać — *jana*, to héta žanocki rod: siastra, biada, kniha i h. d.; kali — *jano*, to héta nijaki rod: dzicia, wakno, dabro i h. d.

Niekatoryja imiénni naléžac da *ahulnaha* rodu, kali mohuć aznačać tak sama mužčynski jak i žanocki rod: *sirata*, *kaléka* i inš.

**Zadačka.** Napišy prykłady na imiénni mužčynskaha, žanockaha, nijakaha i *ahulnaha* rodu.

§ 21. Imia moža być abo *ułasnym*: Wilnia, Miénsk, Biełaruś, Lawon—abo *ahulnym*: miésta, kraj, čaławiek i h. d.

Ułasnaje imia aznačaje *tolki adnu jakuju réč*, kab addzialić jajé ad druhich padobnych.

Ahulnaje imia pakazywaje *naahuł cély rad padobnych réčaŭ*.

Ułasnaje imia pišacca z wialikaje litary.



Uzory skłaniénnia.

I. Mužčynski rod.

§ 22. A. Cwior dy zyčny pierad kan-  
čatkam:

	lik adzinočny.	lik množny.
a) Naz.	1) woł	wał-y
Rodn.	wał-á	wał-oŭ
Daw.	wał-ú	wał-óm
Win.	wał-á	wał-y
Tw.	wał-óm	wał-ami
Miés.	wał-é	wał-och
Kł.	bač nižéj § 26.	

Druhija prykłady:  
lik adzinočny.

Naz.	2) piasok	3) doždž
Rodn.	piask-ú	daždž-ú
Daw.	piask-ú	daždž-ú
Win.	jak Nazoŭny	
Tw.	piask-óm	daždž-óm
Miés.	piask-ù	daždž-ù

lik množny.

Naz.	piask-i	daždž-y
Rodn.	piask-oŭ	daždž-oŭ
Daw.	piask-óm	daždž-óm
Win.	jak Nazoŭny	
Tw.	piask-ámi	daždž-ámi
Miés.	piask-óch	daždž-òch

lik adzinočny.

Naz.	4) kaniéc	5) chwalk-ó
Rodn.	kanc-á	chwalk-á
Daw.	kanc-ú	chwalk-ú
Win.	jak Naz.	jak Rod.
Tw.	kanc-óm	chwalk-óm
Miés.	kanc-y	chwalk-ù

lik množny.

Naz.	kanc-y	chwalk-i
Rod.	kanc-oŭ	chwalk-oŭ
Daw.	kanc-óm	chwalk-óm
Win.	jak Naz.	jak Rod.
Tw.	kanc-ámi	chwalk-ámi
Miés.	kanc-óch	chwalk-óch

U wa ŭsich hětych prykładach nacisk prychozicca na samy kančatak słowa: wał-á, wał-ú, wał-óm, wał-é, wał-y, wał-oŭ i h. d.

b) Kali nacisk nia prychozicca na samy kančatak, to zamiésta *o* stacic *a* (akańnie). U miésnym skłonie *e* astajécca. lik adzinočny.

Naz.	1) brat	2) narod	3) strach
Rod.	brat-a	narod-u	strach-u
Daw.	brat-u	narod-u	strach-u
Win.	jak R.	jak Naz.	
Tw.	brat-am	narod-am	strach-am
Miés.	brac-ie	narodz-ie	stras-ie i strach-u



lik množny.

Naz.	brat-y	narod-y	strách-i
Rod.	brat-oŭ	narod-aŭ	strach-aŭ
Daw.	brat-om	narod-am	strach-am
Win.	jak R.	jak N a z o ŭ n y	
Tw.	brat-ami	narod-ami	strach-ami
Miés.	brat-och	narod-ach	strach-ach

§ 23. Miahki zyčny pierad kančatkam

adzinočny lik.

Naz.	1) łoś	2) łożač	3) koń
Rod.	łasi-á	łożki-a	kani-á
Daw.	łasi-ú	łożki-u	kani-ú
Win.	jak R.	jak N.	jak R.
Tw.	łasi-óm	łożki-em*)	kani-óm
Miés.	łasi-i	łożki	kan-i

lik množny.

Naz.	łasi-i	łożki-i	kon-i
Rod.	łasi-oŭ	łożki-aŭ	koni-aŭ
Daw.	łasi-om	łożki-am	koni-am
Win.	jak N a z o ŭ n y		
Tw.	łasi-ami	łożki-ami	koni-ami
Miés.	łasi-och	łożki-ach,	koni-ach

\*) U twornym skłonie pakidajem etymolo-  
hičnaje e (bač «Prawapis»).

§ 24. C. Imiénni na j skłaniajucca  
tak sama:

lik adzinočny.

Naz.	wierabiéj	łoj	abyčáj
Rod.	wierabj-a	łoj-u	abyčáj-u
Daw.	wierabj-u	łoj-u	abyčáj-u
Win.	jak R.	jak N a z.	
Tw.	wierabj-om	łoj-em	abyčáj-em
Miés.	wierabj-i	łoi	abyčá-i

lik množny.

Naz.	wierabj-í	abyčá-i
Rod.	wierabj-oŭ	abyčáj-aŭ
Daw.	wierabj-om	abyčaj-am
Win.	jak N a z.	
Tw.	wierabj-ami	abyčaj-ami
Miés.	wierabj-och	abyčaj-ach

§ 25. Uwahi ab roznych kančatkach.

1. Rodny skłon adz. liku maje kan-  
čatak u abo a, jak u ćwiordym, tak i  
ŭ miahkim skłaniénni (u miahkim pi-  
šacca—iu, ia).

Kančatak—a znachodzim:

1) u imiénniach, što aznačajuć ży-  
wyja twory: čaławiéka, Jazépa, brata,  
waŭka, wała, złodzieja, wierabja i inš.



2) u imiénniach pradmiétnych,\*) što možna bačyc, ličyc, najbolj, kali nacisk prychozicca na kančatak: hroš—hrašá, kust—kustá, małatók—małatka—nož—nažá, nos—nasá, koš—kašá, kouš—kaušá, kamień—kamianiá, harniec—harnica i inš.

3) u nazowach miésiacaŭ: studnia, marca, krasawika, maja i h. d.

Usié inšyja imiénni zwyčajna majuć kančatak *u*: rozumu, bolu, žalu, śmiechu, smutku, hromu, rodu, miru, abyčaju, daru, strachu, wiéku, roku, pakoju, uschodu, zachodu, ciéniu (hétciéń!), płáču, uradžaju, snu, žaru, prymusu, ludu, narodu, kraju, boru, lésu, śniehu, lodu, popiełu, aléju, šrotu, chwojniku i šmat inš.

Bačym, što wa ũsich hétych imiénniach nacisk nia prychozicca na *u*. Tolki ũ hétkich słowach, jak *piasok, tytun, hałun, pałyn, awios*, znachodzim: piaskú, tytunú, hałunú, pałynú, aŭsú.

\*) ad słowa pradmiét (réc): usié tyja imiénni, što možam bačyc i ličyc, nazywajucca pradmiétnymi.

Aprača hétaha — *u* pad naciskam znachodzim jaščé ũ kolki słowach: daždžú, ahniú i časami čacwiarhu.

2. Miésny skłon adz. líku maje čatyry kančatki: *e, i, y, u*.

U imiénniach z čwiordym zyčnym pierad kančatkam znachodzim *e*: na dubié, pry stalé, u młynié, u kažusié, hrać na razié (kančatak pad naciskam); na świécie, u lésie, u horadzie, na biérazie, u harosie (kančatak nie pad naciskam).

Imiénni na *ž, š, č, c, r* zaŭsiody majuć *y*: na daždžy, u kašy, na nažy, u kałodziažy, ab koklušy, parulušy, u płácy, u bučy, na kancy, na palcy, na žarabcy, u bary, na tapary i h. d.

Z imiénniaŭ na *ž, š, č, c, r* tyja, što aznačajuć asoby, najčaściéj majuć *u*: ab kupcu, pry Ryhoru, Łukašu, ab Marcinkiéwiču, ab čužaziémcu, niémcu, kitajcu i h. d.

Imiénni na—*k* blizka zaŭsiody majuć kančatak na *u*: u Połacku, na baku, ab waŭkú, na jazyku, ab čaławiéku.

Imiénni z miakkim zyčnym pierad kančatkam kančajucca na *i*: pry haści, ciaści, kamiani, kani, sałaŭji, wierabji, Dunai, pryjacieli i h. d.



3. *Kličny sklon.* U značénni klič-  
naha sklonu časta ũzywajecca nazoŭ-  
ny sklon: pasłuchaj, bratka! pasłuchaj  
cie, bratki! Ale kličny sklon maje i  
swajé asobnyja kančatki—*u* i *e* (pošla  
ćwiordaha zyčnaha *a*):

1) Iwanie, słaŭny panie! popie,  
bracie, swacie, hadzie, dubie, lésie, su-  
siédzie i h. d.

Boh—Boža, čaławiek — čaławieča,  
kazak—kazača, woŭk—woŭča, haroch—  
harosie, haréch—harésie, ajciéc—ojča,  
kupiéc—kupča i inš.

2) Koń—koniu, wučyciel — wučy-  
cielu, hość—hościu, raj -- raju, dabra-  
dziéju i h. d.; muž, kryžu, paniču, pi-  
saru, boru, jawaru, bratku, hałubočku,  
dziadźku, dziédku, synku i h. d.

U množnym liku časami ũywa-  
jecca kančatak—*owie*: panowie! swato-  
wie! žydowie! i h. d.

**Zadačka.** 1) Praskłaniaj: čaławiek,  
woł, woz, harod, dwor, załom, pisar,  
ramién, žwiér, aŭtorak, cién, bol, awios,  
wierabiěj, suk, haréch, worah, biérah,  
alén, nož.

2) Napišy, jakija wiédaješ słowy na  
*a* i na *u* ũ rodnym sklonie, aprača  
tych, što jość u hramatycy.

3) Adkažy, u jakim sklonie zroble-  
ny wyniatak z pad akańnia.

4) Uspomni z piésniaŭ, kazkaŭ ci  
prykazkaŭ jakija-kolečy imiénni ũ klič-  
nym sklonie.

*II. Nijaki rod.*

§ 26. Imiénni na *o* (nie pad naciskam  
—*a*).

Skłaniénnie sloŭ na *o* padobnaje  
da mužčynskaha rodu.

Try skłony—nazoŭny, winawalny  
i kličny zaŭsiody adnolkawy (dziéla hé-  
taha pišam ich u adnym radku: N.  
W. K.).

**Prykłady.**

Adzinočny lik:

N. W. K.	1) siał-o	2) palén-a
Rod.	siał-a	palén-a
Daw.	siał-u	palén-u
Tw.	siało-m	palén-am
Miés.	sial-é	paléni-e

Množny lik.

N. W. K.	sioł-y	palén-y
Rod.	sioł-aŭ	palén-aŭ
Daw.	sioł-am	palén-am
Tw.	sioł-ami	palén-ami
Miés.	sioł-ach	palén-ach



Adzinočny lik.

N.	W.	K.	3)	plač-o	4)	mor-a
	Rod.			plač-a		mor-a
	Daw.			plač-u		mor-u
	Tw.			plač-om		mor-am
	Miés.			plač-y		mor-y

Množny lik.

N.	W.	K.	pléč-y	mor-y
	Rod.		pléč-aŭ	mor-aŭ
	Daw.		pléč-am	mor-am
	Tw.		pléč-ami	mor-ami
	Miés.		pléč-ach*)	mor-ach

Adzinočny lik.

N.	W.	K.	5)	žyćci-o	6)	pol-e
	Rod.			žyćci-a		pol-a
	Daw.			žyćci-u		pol-u
	Tw.			žyćci-om		pol-em
	Miés.			žyćci		pol-i

Množny lik.

N.	W.	K.	.	.	pal-i
	Rod.		.	.	pal-oŭ
	Daw.		.	.	pal-om
	Tw.		.	.	pal-ami
	Miés.		.	.	pal-och

\*) Možna ŭžywać i formu plačmi, plačymá, na plačoch.

§ 27. Uwahi ab kančatkach.

1 *Miésny sklon* adz. l. maje čatyry kančatki: *e, i, y, u*, jakija ŭžywajucca tak, jak u imiénniach mužčynskaha rodu, napr.:

a) u sialé, pry waknié, u humnié, na suknié, ab pišmié i h. d. (kančatak *e* pad naciskam);

na siénie, u lécie, na ciéle, u słowie, na niébie, na palénie i h. d. (kančatak nie pad naciskam).

b) ab dabry, na plačy, pry humiancy, na mory, u hóry, pry wohnišcy, na sér-cy, na wakoncy, na soncy i h. d.

c) imiénni na *k* pierad kančatkam majuć *u*: wiéka—ab wiéku, woka—ab woku.

d) u łachmaćci, u žyćci, na halli, u čytañni, pry zdaréñni, na poli i h. d.

**Zadačka.** Wywieści prawila, kali ŭžywajucca jaki kančatak.

2) *Nazoŭny sklon* mn. liku maje kančatki *i, y*: humny, biarwiéñni, pali, aziory, zdaréñni i h. d.

3) *Rodny sklon* mn. l. moža ŭžywacca abo z kančatkam oŭ (aŭ) abo biez kančatku: wiadzior—wiodraŭ, krasion—krosnaŭ, pléč—pléčaŭ i h. d.



4) Tréba zaŭvažyc rožnicu ŭ nacisku: siało—sioły, wiadro—wiodry, wakno — wokny; ale — dwa, try, čatyry siały, wiadry, wakny i h. d.

5) Słowa jarmo ŭ množnym liku maje jormy (ale, dwa, try, čatyry jarmy).

§ 28. *Woka* i *wucha* skłaniajucca hétak: woka, woka, woku, wokam, na woku; wočy, wačěj, wačom, wačmi, ab wačoch; wucha, wucham, u wusie; wušy, wušěj, wušom, wušmi, ab wušoch.

§ 29. Słowy z ustaŭkaju *en*, *at*, *es*. Siudy prynaléžac: 1) imiénni na *mia*: imiá, plamiá, ciémia, ramia, strémia i 2) hétkija jak cialá, parasia, ziarnia, waučania, kniažá i inšyja<sup>\*)</sup>).

Adzinočny lik.

N. W. K.	imia	jahnia, jahnio
Rod.	imiénnia, imiá	jahniaci
Daw.	imiénniu, imiú	jahniaci
Tw.	imiénniem, imiem	jahnjom
Miés.	imiénni, imi	jahniaci

\*) Pobač z formami: ciala, parasia, ziarnia, waučania, kniaža, možna ŭžywač formy na *o* (*io*) i *nio*: cialo, parasio, ziarnio, waučanio, kniažo i inšyja.

Množny lik.

N. W. K.	imiénni	jahniaty
Rod.	imiénniaŭ	jahniat,-aŭ
Daw.	imiénniam	jahniatam
Tw.	imiénniami	jahniatami
Miés.	imiénniach	jahniatach

Ustaŭku *es* znachodzim u množnym liku słowa koła—kalosy<sup>\*)</sup> dy niéba — niabiosy.

**Zadačka.** 1) Praskłaniaj: plamiá, cialá, waučaniá, kniažá. 2) Što značyc *koły* i što značyc *kalosy*?

III. Žanocki rod.

§ 30. A. Imiénni žanockaha rodu na *a*.

Lik adzinočny.

Naz.	1) haław-a	2) kalin-a
Rod.	haław-y <sup>**</sup> )	kalin-y
Daw.	haławi-é	kalini-e
Win.	haław-ú	kalin-u
Tw.	haławo-ju(j)	kalina-ju(j)
Miés.	haławi-é	kalini-e

\*) Množny lik ad koła: *kalosy* žmianiŭ swajo značénnie i značyc pawozka.

\*\*\*) Hétkija formy, jak haławié, zaré, ziamlé ŭžywajucca duža rédka.



Lik množny.

Naz.	hałow-y	kalin-y
Rod.	hałoŭ, hałow-aŭ	kalin-aŭ
Daw.	hałow-am	kalin-am
Win.	j a k N a z o ŭ n y	
Tw.	hałow-ami	kalin-ami
Miés.	hałow-ach	kalin-ach

Lik adzinočny.

Naz.	3) ruk-a	4) hork-a
Rod.	ruk-i	hork-i
Daw.	ruc-é	horc-y
Win.	ruk-ú	hork-u
Tw.	ruk-oju(oj)	hork-aju(aj)
Miés.	ruc-é	horc-y

Lik množny.

Naz.	ruk-i	hork-i
Rod.	ruk	horak, hork-aŭ
Daw.	ruk-ám	hork-am
Win.	j a k N a z o ŭ n y	
Tw.	ruk-ami	hork-ami
Miés.	ruk-ách	hork-ach

Lik adzinočny.

Naz.	5) zar-á	6) ziaml-a	7) dol-a
Rod.	zar-y	ziaml-i	dol-i
Daw.	zar-y	ziaml-i	dol-i

Win.	zar-ú	ziaml-u	dol-u
Tw.	zar-oju(j)	ziaml-oju(j)	dol-aju(j)
Miés.	zar-y	ziaml-i	dol-i

Lik množny.

Naz.	zor-y	ziéml-i
Rod.	zor-aŭ	ziamiél, ziéml-aŭ
Daw.	zor-am	ziéml am
Win.	j a k N a z o ŭ n y	
Tw.	zor-ami	ziéml-ami
Miés.	zor-ach	ziéml-ach

§ 31. Uwahi ab roznych skłonach.

1. *Dawalny i miésny skłon* adz. l. majúć tuju samuju formu. U imiénniach, što majúć pierad kančatkam *čwiordy zyčny*, hétyja skłony kančajucca na *e*: wadzié, haławié, rucé, sasié, nazié (nacisk na kančatku); kalinie paławinie, błaźnocie, rabocie (kančatak biaz nacisku).

Kali-ž pierad kančatkam\*) staić adzin z acwiardziéušych zyčnych *r, c, č, ž, š*, abo *k* (pašla *k* tady, kali nacisk nie na kančatku — łaŭka, matka, šapka, łaska), to ŭ dawalnym i miésnym skłonie majem *y*: zary, hary, ma-

\*) Tréba razumiéc nazoňnaha skłonu.



cy, dušy, dziažy (pad naciskam); wulicy, abory, kašy, pražy, łaŭcy, matcy, šapcy i h. d. (nie pad naciskam).

U skłaniénni z miahkim zyčnym pierad kančatkam zašsiody majem kančatak *i*: ziamli, siamji, doli, kniahini, woli i h. d.

Imiénni z asnowaju na *k, h, ch* zmianiajuć ich na *c, z, s*: ruka — rucé, horka — horcy, naha — nazié, daroha — darozie, sacha — sasié, stracha — strasié, Lawonicha — Lawonisie.

2) *Rodny sklon* mn. liku maje najčasciej kančatak — *aŭ*, jak u imiénniach mužčynskaha rodu: wodaŭ, waronaŭ, maładzicaŭ, ziémłaŭ, niadziélaŭ, piésniaŭ i h. d.

Ale dawoli časta ŭžywajucca hétkija formy, jak dačok, dziawok, hor, zor, karoŭ, hałoŭ, ziamiél, niadziél, šloz, lalek, špilek, i h. d. Tolki ruk i noh zašsiody biez kančatku *aŭ*.

Radziej sustrakajem kančatak *ej*: šwiniéj, sianiéj i inš.

*Kličny sklon* zašsiody adnolkawy z nazoŭnym: Litwa, rodna ziamiélka! Žalciesia, zwonkija struny!

§ 32. Imiénni muž. r. na *a*. Tak sama, jak imiénni žan. r. na *a*, skłaniajucca imiénni muž. r. na *a*: staršynia, starasta, sabaka, sudždzia i inš. Tolki ŭ tw. skl. časami sustrakajucca formy mužčynskaha skłaniénnia: z staršyniom, starastam, sabakam i h. d.

§ 33. B. Imiénni žan. r. na zyčny.

Siudy adnosiacca takija imiénni, jak kośc, hraž, sol, miédž; noč, myš, roskaš, moc; luboŭ, kroŭ i padobnyja; u liku množnym takija, jak sani, siéni, hrudzi, hušli, džwiéry, — naahuł, usié tyja imiénni ž. r., što ŭ naz. skłonie nie kančajucca na *a*. Aprača hétaha siudy adnosiacca: kury, susiédzi, čérci.

§ 34. Prykłady.

Lik adzinočny.

Naz.	kośc	rěč	kroŭ
Rod.	kaści	rěčy	krywi
Daw.	kaści	rěčy	krywi
Win.	j a k N a z o ŭ n y		
Tw.	kaścioju(j)*	rěčaju(j)	krywioju(j)
Miés.	kaści	rěčy	krywi

\*) zdarajucca i hétkija formy, jak kościu, rěču i h. d.



► Lik množny.

Naz.	kośc-i	réč-y
Rod.	kaści-ěj	réč-aŭ
Daw.	kaści-óm	réč-am
Win.	j a k N a z.	
Tw.	kaści ami, kaśc-mi	réč-ami, rač-mi
Miés	kaści-och	réč-ach

§ 35. Uwahi ab skłonach.

1) *Rodny skłon* mn. l. maje kančatak *ěj, oŭ* (nie pad naciskam *aj, aŭ*): kaści-ěj, piěč-aŭ, réčaŭ, noč aŭ i h. d.

2) *Tworny skłon* aprača pakazanych u prykladach kančatkaŭ maje časami—ma: kaścema, saňma i h. d.

3) *Kličny skłon* zaŭsiody adnolkawy z nazoŭnym u abodwuch likach, jak i ŭ imiěnniach žan. r. na *a*.

§ 36. Maci skłaniajecca hétak:

Naz.	maci	Win.	maci
Rod.	maci	Tw.	—
Daw.	maci	Miés.	maci

Kličny maci

U množnym liku znachodzim maci tolki ŭ Naz., Win. i Kl. skł.

U tych skłonach, dzie nia ŭżywajecca maci, jaho zamianiaje matka: matkaju, matak i h. d.

§ 37. *Winawalny skłon* imiěnniaŭ, što aznačajuc čaławieka, žwiéra i na-ahuł niěšta żywoje, adnolkawy z rodnym skłonam u muž. r. adzinočnaha liku: baču brata, muža, paju kania. Imiěnni, što aznačajuc niażywoje, majuć winaw. skłon adnolkawy z nazoŭnym: niasi stoł, siačy dub, miéc rubiél (choć časami i siačy duba, miéc rubla).

U množnym liku tolki imiěnni, što aznačajuc čaławieka, asobu, majuć win. skł. adnolkawy z rodnym; usié inšyja—adnolkawy z nazoŭnym: baču bratoŭ, lublu swaich siostraŭ, ale haniu wały, paju koni, łaŭlu awiečki i h. d., jak roblu stały, sani, baču cha-ty i inš.



## Prymiéta.

§ 38. Prymiétaju nazywajecca čásci-na mowy, što maje rady (muž., žan. i nijaki) i skłaniajecca: šwiaty, šwiataja, šwiatoje; sini, siniaja, siniaje i inš.

### § 39. Prykłady.

#### 1) Lik adzinočny.

N.	šwiat-y	šwiat-aja	šwiat-oje
R.	šwiat-oha	šwiat-oje(oj)	šwiat-oha
D.	šwiat-omu	šwiat-oj	šwiat-omu
W.	jak N. abo R.	šwiat-uju	jak N.
T.	šwiat-ym	šwiat-oju(oj)	šwiat-ym
M.	šwiat-ym	šwiat-oj	šwiat-ym

#### Lik množny.

N.	šwiat-yja	
R.	šwiat-ych	
D.	šwiat-ym	
W.	jak N. abo R.	dla ũsich r.
T.	šwiat-ymi	
M.	šwiat-ych	dla ũsich r.

#### 2) Lik adzinočny.

N.	bos-y	bos-aja	bos-aje
R.	bos-aha	bos-aje(aj)	bos-aha
D.	bos-amu	bos-aj	bos-amu
W.	jak N. abo R.	bos-uju	jak N.
T.	bos-ym	bos-aju(aj)	bos-ym
M.	bos-ym	bos-aj	bos-ym

#### Lik množny.

N.	bos-yja	W.	jak N. abo R.	dla ũsich radoũ
R.	bos-ych	T.	bos-ymi	
D.	bos-ym	M.	bos-ych	dla ũsich radoũ

Taksama žmianiajecca prymiéty z miahkim zyčnym pierad kančatkami:

#### 3) Lik adzinočny.

N.	sin-i	sini-aja	sini-aje
R.	sini-aha	sini-aje(aj)	sini-aha
D.	sini-amu	sini-aj	sini-amu
W.	jak N. abo R.	sini-uju	jak N.
T.	sin-im	sini-aju(aj)	sin-im
M.	sin-im	sini-aj	sin-im

#### Lik množny.

N.	sin-ija	W.	jak N. abo R.	dla ũsich radoũ
R.	sin-ich	T.	sin-imi	
D.	sin-im	M.	sin-ich	dla ũsich radoũ

§ 40. Kali nacisk prychozicca na kančatak, to ũ rodnym skłonie—óha,



kali nacisk nia prychozicca na kančatak, a na asnowu, to—aha: świa-ty—światoha, dobry—dobraha, sini—sinaha, wialiki—wialikaha i h. d.

§. 41. Tyja prymiéty, što aznačajuć *jakaść* (na pytańnie *jaki?*), mohuć miéc try stupiéni hétaje jakaści, abo try stupiéni pryraŭnawańnia:

1-aja stupién—*zwyčajnaja*: zialony, aja, aje; wialiki, aja, aje;

2-aja stupién—*wyšéjšaja*: zielaniéjšy, wialikšy;

3-aja stupién—*najwyšéjšaja*: najwialikšy, najzielaniéjšy, abo samy zialony, samy wialiki, ci za ũsich najzielaniéjšy, ad usich najwialikšy i h. d.

Niekatoryja prymiéty majuć nia-prawilnyja stupiéni pryraŭnawańnia: dobry—lépšy, najlépšy; błaŭhi — horšy, najhoršy; mały — miénšy, najmiénšy.

**Zadačka.** 1. Praskłaniajcie: nowy kažuch, zialony sad, wialiki bor, cioplaja šapka, šyrokaje pole, hłybokaje mora, ślapy koń, błaŭhi son, suchi chléb.

2. Napišécie stupiéni pryraŭnawańnia: sini, čorny, horki, sałodki, časty toŭsty, hłuchi.

## Čyšto.

§ 42. Adny čystry pakazawajuć lik (na pytańnie *kolki?*) i nazywajucca *ličnymi*, druhija—paradak (na pytańnie *katory?*) i nazywajucca *paradkawymi*.

Č. ličnyja.	Č. paradkawyja.
1 adzin, adna, adno	piéršy, aja, aje
2 dwa, džwié, dwa	druhi, aja, oje
3 try	tréci " "
4 čatyry	čaćwiérty " "
5 piac	piaty " "
9 šésć	šosty " "
7 siém	siomy " "
8 wosiem	wošmy " "
9 dziewiac	dziewiaty " "
10 dziésiac	dziesiaty " "
11 adzinaccać*)	adzinaccaty " "
12 dwanaccać	dwanaccaty " "

\*) Używajucca taksama formy: adzinancać, dwanancać, trynancać, čatyrnancać, i h. d., a taksama adzinancaty, dwanancaty, trynancaty i h. d.



13	trynaccać	.	.	.
14	čatyrnaccać	.	.	.
15	piatnaccać	.	.	.
16	šasnaccać	.	.	.
17	siemnaccać	.	.	.
18	wosiemnaccać	.	.	.
19	dziewiatnaccać	.	.	.
20	dwaccać	dwaccaty		
21	dwaccać adzin	dwaccać piéršy		
30	tryccać	tryccaty		
40	sorak	sarakawy		
50	piaćdziesiat	piaćdziesiaty		
60	šěśćdziesiat	šěśćdziesiaty i h. d.		
70	siėmdziesiat	.	.	.
80	wosiėmdziesiat	.	.	.
90	dziėwiaćdziesiat	.	.	.
100	sto	soty		
101	sto adzin	sto piéršy		
200	dźwiėcie	dwuchsoty		
300	trysta	trochsoty		
400	čatyrysta	čatyrochsoty		
500	piaćsot	piaćsoty		
600	šěśćsot	šěśćsoty		
700	siėmsot	siėmsoty		
800	wosiėmsot	wosiėmsoty		
900	dziėwiaćsot	dziėwiaćsoty		
1000	tysiača	tysiačny		
2000	dźwiė tysiačy	dwuchtysiačny		
1,000,000	milijon	milijonny		

§ 43. Čysły paradkawyja zńmianiajucca padobna da pryńiėty: piėršy, piėršaja, piėršaje; piėršaha, piėršaje i h. d.

Čysły ličnyja zńmianiajucca časta padobna da imia, časami padobna da pryńiėty.

§ 44. Adzin, adna, adno.

N.	adzin	adna	adno
R.	adnaho	adnajė, adnej	adnaho
D.	adnamu	adnej	adnamu
W.	jak. N. abo R.	adnu	jak N.
T.	adnym	adnej(u)	adnym
M.	adnym	adnej	adnym

Lik množny (dla ũsich radoũ).

N.	adny	W.	jak. N. abo R.
R.	adnych	T.	adnymi
D.	adnym	M.	adnych

§ 45. Dwa (muž. i nijaki r.) dźwiė (ž. r.).

N.	dwa	dźwiė
R.	dwuch (dwoch)	dźwiuch (dźwioch)
D.	dwum (dwom)	dźwium (dźwiom)
W.		jak Naz. abo Rod.
T.	dwuma (dwoma)	dźwiuma (dźwioma)
M.	dwuch (dwoch)	dźwiuch (dźwioch)



Tak sama, jak dwa, dźwie, skłania-  
juccą **abodwa**, **abiédźwie**: abodwuch, abiéd-  
dźwiuch i h. d.

Padobna **try**, **čatyry**: try, troch, trom,  
tryma, troch; **čatyry**, **čatyroch**, **čaty-**  
**rom**, **čatyrma**, **čatyroch**.

§ 46. Pačynajučy ad piacioch i da  
tryccacioch čysły skłaniajucca hétak:

N.	piac	tryccać
R.	piacioch	tryccacioch
D.	piaciom	tryccaciom
W.	jak N. abo R.	
T.	piacma	tryccaćma
M.	piacioch	tryccacioch

Pačynajučy ad *piacdziesiat* i da  
*dziéwiacdziesiat* čysły zńmianiajucca jak  
*piac*, abo najčasciej zusim nie zńmiania-  
jucca: z usimi piacdziesiat ludźmi, z  
usich dziéwiacdziesiat snapoŭ i h. t.

§ 47. Sorak i sto.

N.	sorak	sto
R.	sarakú	stu
D.	sarakú	stu
N.	jak Naz.	
T.	sarakma	stoma
M.	saraku	stu

§ 48. Čysły 200, 300, 400 i dalėj-  
šyja abo zusim *nie zńmianiajucca*, abo  
zńmianiajucca hétak: dźwieście, dwuch-  
sot, dwumstam, dwumastami i h. d.

§ 49. Aboje, dwoje, troje.

N.	abojje	dwoje	troje
R.	abaich,	dwaich,	traich,
	abajhá	dwajhá	trajhá
D.	abaim	dwaim	traim
W.	jak Naz. abo Rod.		
T.	abajma	dwajma	trajma
M.	abaich	dwaich	traich

Tak sama čacwiora, piaciora i da-  
lėjšyja: čacwiaroch, čacwiarom, čac-  
wiarma, čacwiaroch (choć časta jany  
zusim nie zńmianiajucca).

§ 50. *Drobnyja čysły*, zložanyja z  
*poŭ*—paŭtará (muž. i nijaki r.), paŭtary  
(ž. r.) paŭtraćcia, paŭtraćci nie zńmia-  
niajucca.

§ 51. Tréba wiédać, što *abodwa*  
užywajecca dla aznačénńia tolki muž.  
i nijak. r. (abodwa braty, abodwa wak-  
ny); *abiédźwie* — tolki žanock. r. (abiéd-  
dźwie siastry, abiédźwie sachi); *abojje* —  
kali rady pamiašany (abojje — rabojje,  
kabyła łysaja, žarabia rabojje, zjéŭ woŭk  
abojje).



§ 52. Zadačka. 1. Napišy słowami:  
1.289, 3.478, 11.696, 953, 12 418;  
1.724-y (tysiača siemsot dwaccač čac-  
wiérty), 15.919-y, 837-y, 959-y.

2. Praskłaniaj: adna sacha, dwa  
wały, džwié doški, troje saniěj, dziéwiac  
bratoŭ, sto dwaccač wosiem hryboŭ.

## Zajmiá.

§ 53. Zajmiá ŭžywajecca zamiésta  
imia, prymiéty abo čysła (za-imia). Na-  
przykład:

Chadziŭ ci doŭha *jon* ci mała,  
Dy tolki niéšta adzin raz  
Biada ŭ bary *jaho* spatkała...  
Wo jak kazaŭ nam *sam* Taras.  
(Tutaka *jon*, *jaho*, *sam* zamiésta Ta-  
ras, Tarasa).

Zamiésta „dobry, biély, mały“,  
možam skazač „taki, toj“; zamiésta  
„piaty, dziesiaty“ — „toj, hény“ i h. d.

§ 54. Woś časćiěj ŭžywanyja zaj-  
miénni:

1. *Asabowyja* ja, ty, jon, jana, jano;  
my, wy, jany.

2. *Zwarotnyja*: siabié i sia (myju-  
sia).

3. *Prynaléžnyja*: moj, twoj, swoj,  
našy, wašy, ichny i inš.

4. *Pakazalnyja*: héty, hény, toj, ta-  
ki, hétki i inš.



5. *Pytalnyja*: chto? što? jaki? katory? čyj i inš.

6. *Adnosnyja*: tyja samyja, što pytalnyja, ale biaz pytańnia.

7. *Aznačalnyja*: uwiés, usiaki, usialaki, kožny, sam, samy.

8. *Nieaznačalnyja*: niéchta, niéšta, niéjaki i niéjki, niéčyj, chtoś, štoś, chtości, niéjakiś, čyjs i inš.

9. *Admoŭnyja*: nichto, ništo, ničyj, nijaki, niwodny i inš.

*Uwaha.* Zajmiénni *ja, my* nazywajucca zajmiénniami piéršaje asoby; *ty, wy*—druhoje, *jon, jana, jano, jany* — tréciaje.

Zajmiénni skłaniajucca, a niekatoryja majué i rady: *moj, maja, majo; našy, našaja, našaje* i inš.

§ 55. *Asabowyja*: *ja, ty, my, wy, jon, jana, jano, jany.*

	Lik adzin.		Lik mn.	
N.	ja	ty	my	wy
R.	mianié	ciabié	nas	was
D.	mnié	tabié	nam	wam
W.	mianié	ciabié	nas	was
T.	mnoju(oj)	taboju(oj)	nami	wami
M.	mnié	tabié	nas	was

Lik adzin.

Lik mn.

N.	jon	jana	jano	jany
R.	jaho	jajé	jaho	ich
D.	jamu	joj	jamu	im
W.	jaho	jajé	jaho	ich
T.	im	joju(joj)	im	imi
M.	im	joj	im	ich

§ 56. *Siabié.*

N	—	W.	siabié
R.	siabié	T.	saboju (oj)
D.	sabiè	M.	sabié

§ 57. *Moj, twój, swój čyj.*

Lik adzinočny.

N.	moj	maja	majo
R.	majho	majé (j)	majho
D.	majmu	majoj	majmu
W.	jak. N. abo R.	maju	majo
T.	maim	majoju(joj)	maim
M.	maim	majoj	maim

Lik množny.

N.	majé	W.	jak N. abo R.
R.	maich	T.	majmi
D.	maim	M.	maich



Tak sama *čyj, čyja, čyjo.*

§ 58. Sam, sama, samo.

Lik adzinočny.

Lik mn.

N.	sam	sama	samo	sámi
R.	samoha	samajé(oj)	samoha	samych
D.	samomu	samoj	samomu	samym
W.	samoha	samuju	samo	samych
T.	samym	samoju(oj)	samym	samymi
M.	samym	samoj	samym	samych

§ 59. Toj, taja, toje.

Lik adzinočny.

Lik mn.

N.	toj	taja	toje	tyja
R.	taho	tajé(téj)	taho	tych
D.	tamu	téj	tamu	tym
W.	jak N. abo R.	tuju	jak N.	jak N. abo R.
T.	tym	téj(oju)	tym	tymi
M.	tym	téj(oj)	tym	tych

§ 60. Chto, što.

N.	chto	što	W.	kaho	što
R.	kaho	čaho	T.	kim	kim
D.	kamu	čamu	M.	kim	čym

§ 61. Uwiés, usia, usio.

Lik adzinočny.

N.	uwiés	usia	usio
R.	usiaho	usiajé(éj)	usiaho
D.	usiamu	usioj	usiamu
W.	jak N. abo R.	usiu	jak N.
T.	usim	usioju(oj)	usim
M.	usim	usioj	usim

Lik množny.

N.	usié	W.	jak N. abo R.	dla ũsich radoũ
R.	usich	T.	usimi	
D.	usim	M.	usich	

§ 62. Takija zajmiénni, jak našy, hény, kožny, jaki, taki i inš., skłaniajucca jak prymiéty: našy, našaha, našamu i h. d.

§ 63. Uwahi ab roznych skłonach.

1) Pobač z formami rodnaha skłonu adz. l. muž. i nijakaha r. na — o (kaho, čaho, jaho i inš.) užywajucca i formy na — a (kahá, čahá, jahá, tahá, usiahá, čyjhá, majhá, twajhá, swajhá, a taksama sloũ zložanych z hétych zajmiénniaũ: siahánnia, siaháleta).

2) U twornym skłonie ž. r. formy na—oju, joju zwyčajniéj u biełaruskaj mowie za karotkija formy na—oj, joj.



3) Pobač z formami našy, našaja, našaje ŭžywajucca skaročanyja naš, naša, naša.

§ 64. Zadačka. Praskłaniaj: moj dobry koń, héty samy zamok, sam haspadar, uwiés chléb, usialakaja rabota, sama haspadynia, taja pryhožaja kras-ka, hétaje dzicia, majo dabro, čyjo piaro, chto taki, što takoje.

## Dziejasłou.

§ 65. Dziejasłowam nazywajucca takoje *słowa*, što aznačaje *stan* (lažać, siadziéc, spać) abo *dziéjańnie*\*) (brać, rubać).

Dziejasłou źmianiajucca ŭ časie, liku i asobie.

§ 66. Časou—try: ciapiérašni, proš-ly i budučy.

Napr.: ja pišu (ciapiér. čas)  
ja pisaŭ (prošly čas)

ja budu pisać } budučy čas  
ja napišu }

Liki—dwa: adzinočny i množny.

Napr.: ja pišu, ty pišaš, jon, jana, jano piša (lik adz.); my pišam, wy pišacie, jany pišuc (lik mn.).

\*) Dziéla hétaha i nazywajucca dziejasłowam.



**Asoby**—try: piéršaja, druhaja i tré-  
ciaja.

Napr.: *ja* pišu, *my* pišam (1-ja  
asoba); *ty* pišaš, *wy* pišacie  
(2-ja asoba); *jon, jana, jano*  
*piša, jany* pišuc (3-ja as.).

§ 67. Zmiéna dziejasłowa ũ časoch,  
likach i asobach nazywajecca **spra-  
žénniem.**

Pry sprażénni dziejasłouž zmiánia-  
jecca na **try łady**: *abwiéstny, zahadny*  
*i ũmoŭny.*

Abwiéstny ład „abwiaščaje“ što  
było, što jość, i što budzie: *chadziŭ,*  
*chadžu, budu chadzić* i h. d.

Zahadny ład wyražaje „zahad“ abo  
prošbu, poklič, prašciarohu ci što pa-  
dobnaje: *niasi, zmiłujsia, baraniécie,*  
*nie pawalisia* i h. d.

ũmoŭny ład pakazawaje, što dzie-  
jańnie zaléžyc ad niéjkaje ũmowy: *ja*  
*zrobiŭ-by, pajšoŭ-by* i h. d. (kab cha-  
ciéŭ, kab moh).

§ 68. Dziejasłowy bywajuc dwuch  
trywańniaŭ. zakončanaha i niezakonča-  
naha. Zakončanaje adkazwaje na py-  
tańnie *što zrobić?* (pryjsci, pryniašci,  
pračytać, napisac i h. d.); niezakonča-

naje—na pytańnie *što zrobić?* (išci, niaš-  
ci, čytać, pisać i h. d.).

§ 69. Niekatoryja dziejasłowy mo-  
huć miéc roznyja stany: *bju, bity, bju-*  
*sia; roblu, robleny, roblusia; myju, my-*  
*ty, myjusia* i h. d. Usié hétyja dzieja-  
słowy majuć try stany: *dziéjny* (abo  
*aktyŭny*), *zaléžny* (abo *pasyŭny*) i *sia-  
ródni.*

Dziéjny stan pakazawaje, što niéj-  
kaja asoba abo réč sama niéšta „dziéi-  
ć“ i jajé dziéjańnie pierachodzić na dru-  
huju réč: *kula ražbita wakno, majstry*  
*budujuc dom* i h. d. (ražbiła, budujuc—  
dziéjny stan). Pašla dziéjnaha stanu  
možna pastawić pytańnie *kaho? što?*  
(wakno, dom).

Kali-ž skažam: *wakno ražbita ku-*  
*laju, dom budujecca majstrami,* to bu-  
dziem miéc zaléžny stan. Pry im staić  
pytańnie *kim? čym?* (kulaju, majstrami).

Siarédni stan składajecca z dziéj-  
naha i zajmia—sia i aznačaje abo zwa-  
rotnaje dziéjańnie (myjusia, čašusia —  
myju siabie, čašu siabie) abo supolna-  
je (całujusia, sustrakajusia—z kim? z  
čym?).



Ad inšych dziejasłowaŭ niélha twaryc roznych stanou: bajacca, śmiajacca, iŭsci, spać i šmat padobnych.\*)

§ 70. Takija formy, jak lotać, sia-dzić, łamac, pawalicca, zadumacca, mahčy, siačy i inš. (na pytańnie *što robić?*) nazywajucca *nieaznačalnymi formami.\*\*)* Jany nie aznačajuć ni času, ni liku, ni asoby, a tolki pakazawajuć nazwańnie dziejańnia ci stanu.

*Uwaha.* Pobač z formami na — *ć* używajucca formy na — *ci*: lotaci, łamaci, chadzici, zadumacisia, walicisia i h. d.

§ 71. Ciapiérašni čas dla kožnaje asoby abodwuch likaŭ maje asobnyja kančatki, napr.: nias-u, niasi-éš, niasi-é(ć), niasi-om, nias-icio, nias-uć; sta-ju, sta-iš, sta-ic, sta-jom, sta-icio, sta-jać.

Dziejasłowy, što majuć u kančatku 2 as. adz. liku — *éš*, a ŭ 3 as. mn. l. — *uć(juć)*, naléžac da **piéršaha spr-**

\*) ab ich možna było-b skazać, što jany *nijakaha stanu.*

\*\*) inakš nieaznačalnym ładam.

žéńnia, napr.: niasi-éš, tauč-éš, nias-uć, taūk-uć; budzi-eš, kaž-aš, bud-uć, kaž-uć (nie pad naciskam u miahkim składowie e, u ćwiordym a).

Tyja dziejasłowy, što majuć u 2 as. adz. l. — *iš*, — *yš*, a ŭ 3 as. m. l. — *ac*, — *jać*, naléžac da druhoha sprážéńnia.

§ 72. Piéršaje sprážéńnie.

1) *Asabowyja kančatki pad naciskam.*

Lik adzinočny.

1 as.	nias-u	piak-u
2 as.	niasi-éš	piač-éš
3 as.	niasi-é(ć)	piač é(ć)

Lik množny.

1 as.	niasi-om	piač-om
2 as.	nias-icio	piač-ycio
3 as.	nias-uć	piak-uć

2) *Asabowyja kančatki nie pad naciskam.*

Lik adzinočny.

1 as.	duma-ju	kaž-u
2 as.	duma-ješ	kaž-aš
3 as.	duma-je(ć)	kaž-a(ć)



Lik množny.

1 as.	duma-jem	kaž-am
2 as.	duma-jecie	kaž-acie
3 as.	duma-juć	kaž-uć

§ 73. Druhoje sprażénnie.

1) *Asabowyja kančatki pad naciskam.*

Lik adzinočny.

1 as.	siadž-ú	kryč-ú
2 as.	siadz-iš	kryč-yš
3 as.	siadz-ić	kryč-yć

Lik množny.

1 as.	siadz-im	kryč-ym*)
2 as.	siadz-icio	kryč-ycio
3 as.	siadzi-ać	kryč-ać

2) *Asabowyja kančatki nie pad naciskam.*

Lik adzinočny.

1 as.	pal-u	hawar-u
2 as.	pal-iš	hawor-yš
3 as.	pal-ić	haworyć

Lik množny.

1 as.	pal-im	hawor-ym
2 as.	pal-icie	hawor-ycie
3 as.	pal-ać	hawor-ać

\*) abo: siadzióm, bajomsia, kryčóm, maŭ-  
čom i h. d.

*Uwaha.* Zdarajucca i takija formy, jak honie, hawora, padobna da būdzie, skaža i h. d.

§ 74. Prošty čas.

Lik adzinočny.

1 as.	ja	} nios, niasła, niasło
2 as.	ty	
3 as.	{ jon	} wioŭ, wiała, wiało i h. d.
	{ jana	
	{ jano	

*Uwaha.* Časami zdarajecca čas *zaprošty*: ja byŭ pryniosšy, zrobiušy, pajšoŭšy i h. d. (piérš, čymsia što druhoje zdaryłasia).

§ 75. *Budučy čas* maje dźwieé formy: prostuju i składanuju:\*) ja zroblu, ja budu robić.

Prostaja forma sprahajecca tak sama jak ciapiérašni čas. Napr.: ja zroblu, ty zrobiš, jon zrobić; my zrobim, wy zrobiecie, jany zrobiać.

\*) dziejasłowy zakončanaha trywańnia majuć budučy prosty: pajdu, zroblu; niezakončanaha—  
budučy składany: budu chadzić, budu robić.



Składanaja forma zložana z budúčym časam ad „być“ i nieaznačalnaj formaj taho słowa, što sprahajecca:

Lik adzin.		Lik množ.			
ja	budu	} robic	my	budziem	} robic
ty	budzieš		wy	budziecie	
jon	budzie		jany	buduć	

*Uwaha.* Zdarajecca čas *pradbudu*ćy: ja budu pajšoŭšy, budu ŭstaŭšy i h. d. (piérš, čymsia što druhoje zrobiecca).

§ 76. Zahadny ład.

I. Lik adzinočny.

1 as.	— — — —
2 as.	nias-i, biar-y
3 as.	chaj (niachaj) nias-i-é(ć), biar-é(ć)

Lik množny.

1 as.	nias-i-éma, biar-éma*)
2 as.	nias-i-écie, biar-écie
3 as.	chaj (niachaj) nias-u-ć, biar-u-ć

Lik adz.

Lik mn.

1 as.	— — —	bráźniema
2 as.	bráźni	bráźniecie
3 as.	chaj bráźnie	chaj bráźnuć

\*) mohuć ŭżywacca i formy: nias-i-ém biar-ém i h. d.

III. Lik adz.

Lik mn.

1 as.	—	čujma	lijma
2 as.	čuj li	čujcie	lijcie
3 as.	ch. čuje	ch. lijé	ch. čujuć ch. lijuć

IV. Lik adz.

Lik mn.

1 as.	—	kińma	jéźma
2 as.	kiń jéź	kińcie	jéźcie
3 as.	ch. kinie	ch. jésć	ch. kinuć ch. jaduć

Druhaja asoba adzinočnaha liku maje kančatki:

I. *i, y* pad naciskam — nias-i, chwali, kali, mani, miali, sušy, biary, pamažy, wałačy i inš.

II. *i* nie pad naciskam — wymi, braźni, piśni i inš.

III. *j* pašla hałosnaha — daj, hulaj, miéj, čuj, stoj, kryj, myj, šyj i inš. (formy li, wi, bi, pi zamiésta lij, wij, bij, pij).

IV. Zyčny miahki i acwiardziéŭšy — kiń, siadz, léz, jéź, réź, kaléč, skoč, rob, pramoŭ, saromsia i inš.

Kali da hétych formaŭ dastawim kančatak — *ma* (abo *m*), to dastaniem 1-uju asobu mn. liku; kali dastawim — *cie*, to dastaniem 2-uju asobu mn. li-



ku. Pry hétym u takich dziejasłowach, jak niasi, biary (bač I), brážni (bač II) tréba zmianic *i* na *ie*, *y* na *e*: niasi, niasiéma, niasiécie; biary, biaréma, biarécie, bražni, bražniem (ma), bražniecie i h. d.

Tréciaja asoba składajecca z chaj abo niachaj i tréciaje asoby ciapiér. času: chaj jon kaža, chaj jany kažuć.

§ 77. Umoŭny ład dastaniem, przystawiušy častku *by* abo *b* da prošaha času: ja pašoŭ-by, zrobiŭ-by, prynios-by i h. d.

§ 78. Niekatoryja dziejasłowy zraštajucca z zwarotnym zajmiénniem — sia: mycca (myć-sia), wučycca (wućyc—sia) i inš. Pry sprážénni zajmia dadajécca da słowa: myjusia, myješsia ih. d. Tolki ŭ š asobie kančatak *ć-sia* źliwajecca ŭ *cca*\*): jon myjecca, jany myjucca.

§ 79. Ad dziejasłowa možna wywieści druhija časciny mowy: **dziejasłouŭnaje imiá** (stwaryć—stwarénnie), **dziejasłouŭnuju prymiétu** (čytać — čytajučy(j), čytajučaja, čytajučaje; čytaušy(j), čy-

\*) Kali pierad — ca staić zyčny, to pišacca adno *c*: zdasca, adjésca i h. d.

taušaja, čytaušaje; čytany, čytanaja, čytanaje) i **dziejasłouŭnaje prysłouje** (sia-džu *čytajučy*, prydu *pračytaušy*).

*Dziejasłouŭnaje imia* skłaniajecca tak sama, jak i kožnaje druhoje imia: stwarénnia, stwarénniu i h. d.

*Dziejasłouŭnaja prymiéta* maje rady i skłaniajecca jak prymiéta: čytajučy, čytajučaja, čytajučaje, čytajučaha, čytajučamu i h. d. Ale pobač z hétym jana maje časy, jak dziejasłou: ciapiérašni (čytajučy, aja, aje) i prošy (čytaušy, aja, aje; čytany, aja, aje).

*Uwaha.* Formy na—učy, —jučy, —ušy bolš starašwiéckija i knižnyja. U żywoj mowie nia skažuć, napr., „ad čytajučaha čaławieka možna šmat wymahać“, ale „ad čaławieka, što čytaje, možna šmat wymahać“. U żywoj mowie skłaniajucca tolki formy dziejasłouŭnaje prymiéty na—eny i —ty: зроблены, зробленага, зробленаму i h. d.; биты, битага, битаму i h. d.; битая, битаяе, битая i h. d.



*Dziejasłoŭnaje prysłoŭje* maje dwa časy — ciapiérašni (čytajučy, lotajučy, pišučy, chodiačy, robiačy) i prošły (čytaušy, lotaušy, pisaušy, chadziušy, robiušy). Dziejasłoŭnaje prysłoŭje nie skłaniajecca i nie sprahajecca\*).

§ 80. Dziejasłowy *jésci, dać, być* majuć asobnaje sprażénnie.

Lik adz,

Lik mn.

1 as. jém dam	jamo**)	damo
2 as. jasi dasi	jaścio	daścio
3 as. jésć daść	jaduć	daduć

„Jém“ — héta ciapiérašni čas, „dam“ — budučy čas.

„Być“ maje ŭ ciapiér. časie tolki formu 3-je asoby adzin. liku: jość (abo karotkaje—jo). Budučy čas: budu, budzieš, budzie i h. d.

Zahadny ład: jéž, daj, budź; chaj jésć, chaj daść, chaj budzie; jéžma, dajma, budźma, jéžcie, dajcie, budźcie; chaj jaduć, daduć, buduć.

\*) Z čaho i padobna da prysłoŭja.

\*\*) Pobač z formami jamo, damo, jaścio, daścio, majem: jadzio, dadzio, jadzicio, dadzicio.

Druhija formy składajucca zwyčajna

§ 81. **Zadačka.** 1. Prasprahaj u ciapiérašnim časie i addziali ryskaju asabowyja kančatki dziejasłowaŭ: žnu, ciahnu, biarusia, taču, łaŭlu, haruju, ciahaju, sušusia, wałakusia, taŭku, mušu, lublu, łaŭlu, siadźŭ, biahu, mahu, daju (daić), daju (dawać), hnaju, hajú, strojusia, kroju, paju, paju, myjusia, kryju, wyju, šyju, lijú, wijú, bju, pju, hawaru, warusia.

2. Prasprahaj u budučym časie: pišać, zwać, karać, hudziéc, hutaryć, zwać; pieramianić hétyja dziejasłowy tak, kab možna było ad ich stwaryć budučy prosty (napisać—napišu i h. d.).

3. Prasprahaj u prošłym časie: niašci, wiaźci, plašci, išci, siačy, taučy, piačysia, kusacca, miéc.

4. Napišy hétyja samyja dziejasłowy u ŭmoŭnym ładzie.

5. Napišy ŭ zahadnym ładzie: chwalicca, kałóc, sušycca, brać, pamahać, wałacy, dać, miéc, bicca, pić, kinuć, kałéčyć, pramowić, saromicca.



## Pryštoŭje.

§ 82. Pryštoŭje jośe niazmiennaja časćina mowy, što aznačaje roznyja akaličnaści: m'ejśca, času, pryčyny, sposabu dziejańnia.

Pawodľuh hėtaha pryštoŭi dzieľacca na pryštoŭi

*miějśca* (na pytańnie — hdzié?): tam, tudy, adtul, adkul, hėtta, hėnam, wun, blizka i inš.

*času* (na pytańnie — kali?): ciapiéraka, siońnia, létaś, pazaŭčora i inš.

*pryčyny* (na pytańnie — čamu?): tamu, čamu i inš.

*sposabu dziejańnia* (na pytańnie—jak?): dobra, chutka, hľyboka, wielmi, duža i inš.

§ 83. Bolśaśc pryštoŭjaŭ — hėta akaścianiėšyja formy zmiėnnych časćiej mowy: imia, prymiėty, zajmia, čyśła, dziejasłowa.

Woś niekatoryja pryštoŭi ad roznych skľonaŭ:

1) dobra, borzda, ściúdziena i h. d., woś, jak, tak, kolki, tolki, nielha, létaś, zaraz, upiérad, nazad, uzdoŭž, udoŭž, udaŭžki, ušyrki, uwyški, uwiėlki, nasustrėču, naŭzawady, naciámki, naciańki i inš.—usio hėta formy nazoŭnaha i winaw. skľonu.

2) sioleta, siońnia (siaho-dnia), učora, zaŭtra, zrańnia, zmaľku, zdaloku, dahary, zwonku i inš.—formy rodn. skľonu.

3) pamalėńku, pabielarusku i inš.—formy daw. skľ.

4) razam časam, siľkom, kumilem, piechatoj i inš.—formy tworn. skľonu.

5) baľaziė, hodzie, zapraŭdy, naadzinocy, potym, ulėtku, uzimku, papaciomku, paasobku, napotym, uwačču, wonkach i inš.—formy miėsnaha skľonu.

Pryštoŭi ad dziejasłowaŭ: niama, niamaś (nia maje, nia majeś), zahaďzia, naŭmyśla, adumyśla, spakwala (začakaŭšy), musić, widać, moža, ďiakuj, maŭlaŭ i inš.



Šmat prysłoŭjaŭ maje swajé asobnyja prysłoŭnyja kančatki (dy, -déjuma, -mi, -l, -li, -ka, -ku, -ki, -oŭ, -čy, -ča i inš.): kudy, tudy, usiudy, tady, zaŭsiody, kudéju, tudéju, siudéju; kudéma, tudéma, siudéma; biahma, lažma, darma, tojma, wiélmi, adkul, pakul, dasiul, skul, kali, nikoli, tutaka, tamaka, tutačka, tamačka, ciapiéraka, jošcieka, niamašaka, tolki, kolki, hétalki, dałoŭki, damoŭki, dałoŭ, damoŭ, nadojačy, aprača, abiéruč, nasustréč, niékališ, dziés, kališ, niékališci, dziéšci, kališci; paadnoŭčy, dwojčy, trojčy i šmat inš.

§ 84. Niekatoryja prysłoŭi majuć stupiéni pryraŭnawańnia i źmianiajucaca tak, jak prymiéty, ad jakich jany wywodziacca: zialona, zielaniéj, najzielaniéj.

Woš prysłoŭi, što majuć niaprawilnyja stupiéni pryraŭnawańnia:

dobra—lépš, lapiéj; najlépš, najlapiéj;

błaha—horš, haréj; najhorš, najharéj;

mnoha, šmat—bolš, baléj; najbolš, najbaléj;

mała — miénš, miéniej; najmiénš, najmiéniej.

§ 85 Zadačka. Pierapišy i padziali wyšéj pieraličanyja prysłoŭi (§ 83) na miésnyja, časoŭnyja i h. d.



## P r y j m i a.

§ 86. Pryjmiá aznačaje zaléžnaść pamiž réčami abo kirunak dziejańnia: knižka lažyc *na* stalé, wučań padyjšoŭ *da* doški i h. d.

Pryjmia nia ŭżywajecca samo *pa* sabié, a najčasciej pry imi (dziela čaho i nazywajecca pryjmia): *na* stalé, *pry* stalé, *pad* stałom, *z-za* stała i h. d.

Ale pryjmia moža stajać i pry inšych čaścinach mowy.

Pryjmia staić najčasciej pry adnym skłonie, radziej pry dwuch abo troch, napr.:

*pry rodn.* — biez, dla, dziela, da, z-za, s-pad, kala, aprača, u i inš. (biez raboty, dla susiěda, dziela świata, da chaty, z-za wuhła, s-pad chaty, kala łuhu, aprača taho).

*pry daw.* — k: k chacie, k lésu (ale časciej kažacca da chaty, da lésu).

*pry win.* — pra, praz, cierz, skroź, zamiěsta, naŭproci i inš. (kažu pra to-

je, zhinuŭ praz swaju niadbałaść, išoŭ cierz pole, skroź chmary ciomnyja).

*pry twor.* — nad: nad ziamloj.

*pry miés.* — pry, pa (pry darozie, pa lasoch, pa darohach i h. d.).

*pry win. i tw.* za, pad, pierad, prad i inš. (za jaho, za im, pad stoł, pad stałom, pierad dom, prad dom, pierad domam, prad domam).

*pry win. i miés.* u, na, ab i inš. (u lés, u lésie, na stoł, na stalé, kinuć ab stoł, hawaryć ab stalé).

*pry rod. winaw. i miés.:* z (wiarnuŭsia z raboty, sabaka ŭwiělki z waŭka, z sachoju).

§ 87. Šmat u jakich słowach pryjmia tak ciěsna zrasłosia z asnowaj, što słowa biez jaho źmianiaje abo zusim tracić swajo značėńnie: padarožny, pierachod, prywyčka, (ale—chod,—darožny značyc niěšta druhoje, a — wyčka ničoha nia značyc).

Niekatoryja pryjmiěnni zusim nia ŭżywajecca asobna: uz-, raz-, wy-, piera-, su-, pra-, pa-, (uzdych, uschod, razbor, raschod, wyhnać, wyjści, pierajėchać, susiėd, pradzied, pasynak).



Z dziejasłowam pryjmia zaŭsiody zlučajecca ŭ wadno niepadzielnaje słowa: dahnać, pramianić, pierakinuć, padyjści, pryдумаć, zasumawać, padhadawać, nalaciéc, abchapić, zhawarycca, ściahnuć, uzyjści, uspomnić, razahnać, razdać, raskazać, wydumać, pieraniać, sustréc i h. d.

Tak sama z prysłoŭjem: zapraŭdy, pazalétaš, zaraz, napawiér, uzdoŭž, spadyspodu, dawoli, paasobku, potym i h. d.

§ 88. **Zadačka.** 1) Napišy prykłady na tyja pryjmiénni, što nia ŭzywajucca asobna (uz-, raz- i h. d.).

2) Napišy takija imiénni, što zložany z pryjmiénniami: za, da, uz, raz, biez, z, prad, su, pra, na, ad, wy, pad, ab (zasaŭka, uspamin i h. d.).

## Z ł u č.

§ 89. **Zluč** zlučuje roznyja słowy ŭ dumcy abo roznyja dumki: byli ŭ ich syn i dačka; nia miéj sto wałoŭ, a miéj sto druhou.

Woš najčastiej ŭzywanyja zlučy: i, a, ale, ža, aby, abo, albo, až, ažno, ani, adno, niachaj, chaj, bo, da, dy, dyk, adnolka-ž, nawiet, chiba, ci, niaŭžo, čymsi, prynamsi, choć, chacia, taki (tki), kali, kab, čaho, čamu, tamu, našto, zašto, zatoje, zatym, byccam, nie, ni i šmat inšych.

Jak možna bačyc u značénni zlučoŭ časta ŭzywajeccა zajmia—što, čaho, čamu, taki i inš., časami z pryjmiénniami—zašto, zatoje, našto, natoje i inš.

Niekatoryja zlučy wywodziacca z dziejasłowaŭ: badaj (bahdaj—boh daj), byccam (ad „być“), chaj, niachaj, choć, chacia i inš.



U značénni zluča mohué užywac-  
ca tak sama pryslouïi: kali, adnolka,  
prynamsi i inš.

**Zadačka.** Padčyrknué zlučy. Pusta  
ŭ łuzie, tolki stahi paryžéušyja stajać,  
dy špaki kala darohi cély dzień adno  
kryčać. Bačyš, byccam čaławiek, wié-  
kam małady. Žniwo jarnaje — héta  
užo wosień i, jak toj kaža, rabotak  
wosiem. A jak nadojdzie užo Pakrowa,  
to nie najésca ŭ poli karowa, bo užo  
zołki wiétryk pawiéje, trawa pažoŭknie  
i pačarniéje. Časam, jak u poli z koń-  
mi načuješ, piajučy „wosień“ dziaučat  
pačuješ i, skazać praŭdu, dyk, moj ty  
bracie, ad hénaj piésni za sércza chwa-  
cie, bo jajé taja praciažnaja nota, choć  
słozy honić, słuchać achwota.

## K l i č.

§ 90. Klič wyražaje ŭčuécio abo pa-  
kazwaje roznyja zyki, da jakich čała-  
wiék swaim hołasam choča prypadob-  
nicca, napr., ŭčuécio bolu, radaści,  
zdziŭlénnia: aj, ajej! oho-ho! aha! ach!  
och! uch! a-cha-cha i h. d.; ššš! haŭ-  
haŭ-haŭ! kurniaŭ! iha-ha-ha! aú-aú-aú!  
i inš.

Kab pakazać, što niéšta kančajec-  
ca ŭ adzin mamént, užywajucca asob-  
nyja formy kliču ad dziejasłowa: chap,  
bryk, bénc, boch, babuch, chlupśc,  
hruk, stuk, bachiéc, chapiéc, mialkiéc,  
pichiéc, hrymoć i inš.



III.

### Padziél słowa.

§ 91. Karén, kančatak, prystaŭka, ustaŭka.

Słowy — nastolnik, zastolny, stolnica, stalaŭnik, stalar — majuć karén *stoł*; słowy — zaściénak, pryściénak, ściénny, ściana — majuć karén *ścien*; słowy — lés, lasun, lašnik, lesawik — majuć karén *les* i h. d.

Karaniouŭ dzialić niélha.

*Karén jość takaja niepadziélnaja časć słowa, ad katoraje možna twaryć druhija rodnyja pamiž saboju słowy.*

Sam pa sabié karén moža być časam asobnym słowam — stoł, lés; ale najčasćiej jon asobna zusim nia ŭżywajecca: ścien-, lož-, wod- i h. d.

Kab paznać jaki hałosny staić u karani, tréba zmianić słowa tak, kab

nacisk pryšoŭsia na hałosny: zaścién-ak, ścién-ny (choć u takim razie, jak ściana, čuwać *a*).

Zyčnyja tak sama mohuć zmianacca stojačy ŭ kancy karania: woŭk — woŭč-a, duh-a — duzi-é, laŭk-a — laŭc-y, haroch — harosi-e, naroh — narozi-e, daroh-a — darož-ny i h. d.

Pry skłaniénni i sprażénni apošni-ja składy słowa zmianiajucca: stał-a, stał-u, stał-om, stal-é; stał-y, stał-ouŭ, stał-ami, stał-och; maŭč-u, maŭč-yš, maŭč-yć; maŭč-om, maŭč-ycio, maŭč-ać i h. d. Hétyja zmiénnyja składy ta-ho samaha słowa nazywajucca *kančatkami*.

Taja niazmiénnaja časć słowa, što staić pamiž karaniom i kančatkam, nazywajecca *ŭstaŭkaj*: zastol-n-y, zastol-n-aha i h. d.; las-un, las-un-a i h. d.; haspad-ar, haspad-ar-a i h. d.

Kožnaja ŭstaŭka prydaje karaniu asobnaje značénnie.

§ 92. Woś niekatoryja ŭstaŭki imia, prymiéty i dziejasłowa:

1. *Ustaŭki imiénnyja:*

ar, ec, ik(yk), ok, ciel, yr, un i inš. aznačajuć niéšta ażyŭlenaje, dziéjnaje:



haspad-ar, stal-ar, znach-ar; kupi-éc, chlapi-éc; laśn-ik, muž-yk; jazd-ok; wu-čy-ciel; bahat-yr; skak un i h. d.

ič, owič, ewič i inš. aznačajuč patomkaŭ i familii: Bab-i č, Bohdan-owič, Marcinki-éwič.

ć, aść, in(iá), yn(iá) i inš., što aznačajuč słowy niepradmiétnyja žan. r. — pamia-ć, lub-aść, wialič-yniá, hłyb-iniá i h. d.

ł(a), išč(a)—yšč(a), stw(o) i inš., dla aznačénnia nieażyŭlenych sloŭ nijak. r.: my-ł-a, šy-ł-a, wohn-išč-a, pažar-yšč-a, chara-stw-o i h. d.

Niekatoryja ŭstaŭki prydujuc słowu pawialičanaje abo pamienšanaje značénnie (pawialičalnyja i pamianšalnyja ŭstaŭki): łap-išč-a, łap-k-a.

Duža časta pamianšalnyja ŭstaŭki prydujuc łaskawaje značénnie słowu: brat-k-a, siastr-yc-a, léci-ejk-a i šm. inš.

2. *Ustaŭki prymiétnyja:*

k, ok, r, ł, n, aw, iw, at, ist, aw-at, ońk, eńk, an, ow, sk i inš. — loh-k-i, hłyb-ok-i, ščod-r-y, wiét-ł-y, wiér-n-y, łask-aw-y, miłaśc-iw-y,

zub-at-y, ziarn-ist-y, biel-aw-at-y, dobr-ańk-i, darahi-éńk-i, miadzi-an-y, jał-ow-y, haspadar-sk-i i h. d.

3. *Ustaŭki dziejastoŭnyja:*

nu—n—ciah-nu-ć, ciah-ni-eš;  
i—e—chwal-i-ć, siadzi-e-ć;  
a—ja—br-a-ć, sié-ja-ć;  
awa—u\*)—baran-awa-ć, baran-u-ju;  
handl-awa-ć, handl-u-ju  
i h. d.

Tyja pryjmiénni, što nierazdziélna zraślisia z słowam nazywajucca *pry-staŭkami*: na-staŭnik, pa-stawić, zahadka, uz-rost, uś-ciahnuć, piera-chod, a-ściarožny, ad-bić, pa-malénku, na-ŭciéki i h. d.

Karén zlučany z pry-staŭkaj i ŭstaŭkaj nazywajucca **asnowaj** słowa. Takim paradkam pry skłaniénni i spradžénni dadajom kančatki da asnowy słowa.

Aprača sloŭ prostych, što majuć tolki adzin karén, jošč słowy składanyja, što majuć dwa karani: pału-dzień,

\*) jak baran-awa-ć, baran-u-ju, duža časta zdarajucca raskazawać—raskazuju, pierapisawać—pierapisuju i h. d. zamiésta pierapisawaju, raskazawaju abo pierapiswaju, raskazwaju.



poŭ-nač, para-chod, luda-jéd, nač-léh  
i šm. inš.

**Zadačka.** Padziali na čaści i napi-  
šy karén kožnaha słowa.

Harodčyk, wada, kraska, lawonicha,  
miaciélica, niadola, Bielarus, bielaruski,  
krasawik, wiesnawy, miésiac, plamién-  
nik, zwada, wučyciel, wučycielka,  
ziemlarob, paniadziélak, aściarožny, lé-  
tašni. Niama služki dla pastuški.

IV.

**Prawapis.**

§ 93. Prawapis daje nam prawily,  
jak tréba pisać u tych razoch, kali pi-  
šacca nia tak, jak čuwać.

U bielaruskim prawapisie tréba  
wiédać pierad usim dwa najpiéršyja  
prawily: adno ab pisañni hałosnych,  
druhoje—zyčnych.

Hałosnyja tak pišucca, jak wymaŭ-  
lajucca: stały, wały, ściana, lasy i h. d.  
(a nie ściena, lesy, stoły, choć karani  
słoŭ: stoł-, woł-, ścien-, les-).

Zyčnyja, naadwarot, pišucca hlé-  
dziačy na toje, jaki zyčny ũ karani,  
prystaŭcy ci kančatku: miod, kałodka,  
padtrymać, myješsia i h. d. (a nia tak,  
jak čuwać — miot, kałotka, pattry-  
mać, myješsia — dziela taho, što  
karén miod-, kołod-, prystaŭka — pod-,  
kančatak—š\*).

\*) héta widać zmianiüşy słowa: miodu, ka-  
łodá, padyjšci, myješ.



Ad hétych prawilaŭ zdarajucca dzie-nia-dzié adstuplénni.

§ 94. **Hałosnyja.** *Akańnie.* Hałosny *o* moža byé tolki pad naciskam; wa ũsich inšych składoch *o* zamianiajecca na *a*: dom, stoł, harod, wodny, wokny, dabro, ale damy, stały, harady, wada, wakno, sérca i h. d.

Na *a* zamianiajecca i kožnaje *e* ũ ćwiordym składowie (pašla ćwiord. hał.): raka, cana, pieramiéna, kažaš (choć pad naciskam—é: réki, cény, kažécie).

U *miahkich* składoch *pierad* naciskam *e* zamianiajecca na *a* nie zaŭsiody.

U trécim, čaćwiértym i daléjšych składoch (ličačy ad nacisku da pačatku słowa) *e* nie zamianiajecca nikoli na *a*: wieraciano, biez wieraciana, nie wypuskaj i h. d.

U druhim składowie—tolki tady *e* zamianiajecca na *a*, kali ũ piéršym niama *a*: lasuná, biaduná, niawučóny, nia bylá, biaz dziciáci i h. d. Kali-ž u piéršym składowie jość *a*, to ũ druhim pišacca *e*: cieciaruk, lesawik, nie znajšła, nie mahu, nie chaču, biez mianié i h. d.

U piéršym składowie zaŭsiody bywaje *a*: biada, diaža, wiadu, zialony, niama, niachaj, nia budu, biaz nas, biaz duchu i h. d.

*Uwaha.* 1. **Nie i biez** u hétym razie ličacca za skłád taho słowa, pierad jakim jany stajać.

2. Składy tut ličacca ad nacisku da pačatku słowa takim paradkam: la(2)-su(1)-ná (su — piéršy skłád, la—druhi). Tak sama: biez(4)-wie(3)-ra(2)-cia(1)-ná i h. d.

U *miahkich* składoch *pašla* nacisku pišacca *e*: wosień, woziera, wiécier, wučyciel, u chacie, u sadzie, pole, léciejka, siniaje (niéba), sinieńki, toje, dumaješ, budzié i h. d.

Z hétaha prawila wyklučajucca takija razy, jak:

1) pamiać, miésiac, dziewiać, dzieśiać, dzie *a* ũ asnowie, abo *a* kančatak imiénniaŭ žan. r. (haspadynia, pania, jak ziamla); abo *a* z *o*: dziedzia\*) (z dziedzio) i inš.

\*) ale ũ takich starych formach, jak warociec, bociec, pišacca *e*.



2) formy rodnaha skl. adz. l. mužč. i nijak. r. na *a*: wučyciela, wučnia, pola, ziella i h. d.

3) formy rodn. skl. mn. l. ũsich troch radoŭ na—*au*: pryjacielaŭ, ziém-laŭ, honiaŭ i h. d.

4) formy daw., twor. i miés. skłonu mn. l. ũsich troch radoŭ na—*am*, *ami*, *ach*: wučniam, žiémlam, zdarén-niam; pryjacielami, ziémlami, zdarén-niami; pryjacielach, ziémlach, zdarén-niach.

5) formy nazoŭnaha skłonu adzin. l. žanock. i nijakaha rodu: siniaja wada, dobraja haława, siniaje mora i h. d.

6) formy rodn. i dawal. skl. pry-miétaŭ mužč. i nijak. r.: siniaha, siniamu i inš. (jak *jaho*, *jamu*).

7) rodny skłon prymiéty žanockaha rodu: siniaje wady, dobraje knižki i h. d. (jak *jajé tajé*).

8) nazoŭn. i winaw. skłon prymiéty mn. l. ũsich troch radoŭ: dobryja, zialonyja, čyrwonyja, kamiénnyja i h. d.

9) formy 3 as. mn. l. dziejasłowaŭ 2 spradž.: chodziać, nosiać, wodziać i h. d.; tak sama dziejasłounaja prymiéta i prysłouje: chodziačy, wodziačy, nosiačy i h. d. (bo jany wywodziacca ad

3 as. mn. l.: chodziać, nosiać, wodziać).

10) zajmiénnie—*sia*: robišsia, honišsia i h. d.

Kali *e* pad naciskam, to na im tréba stawić znak nacisku: tréba, nieba i h. d.\*)

Takim paradkam, litara *e* aznačuje wyrazny nacisnuty hałosny, tak sama jak *o*: kamiénnie, hoład.

Litara *e* aznačuje nienacisnuty huk abo šyréjšy za *e* (bližej da *a*), abo wuziéjšy (bližej da *i*): u sadzie, sinieŭki.

**Nie**, **biez**, **pierad**, **piera** i inš. padpadajuć pad ahulnaje prawila ab akaŭni: niaščašcie, niawola, biazdomny, biazradny, niepačésny, biezhałosy, pieradpłata, pierawoz i h. d. Tak sama kali **nie**, **biez**, **pierad**, **cieraz** stajać pierad druhim słowam, ale pišucca asobna: **nia dam**, **nia wíedaju**, **biaz chléba**,

\*) takija słowy, jak *pierad*, *cieraz*, *ale*, *biez*, *dziela*, swajho nacisku nia majuć, stanowiačy byccam časć toho słowa, pierad jakim jany stajać, dziela hétaha nad imi nia stawicca znak nacisku: pierad námi, *cieraz* chátu, ale *ták* niélha, biaz nas, *dziela* toho i h. d. Kali-ž *ale* aznačuje paćwiardžeŭnie, to jano maje nacisk: ci ũ ciabié maja knižka?—alé.



biaz nas, pierad im, nie dawiédausia, biez haworki i h. d.

**Zadačka.** Pierapišy i zamiésta kryžyka pastaŭ *a* abo *e*.

Ni× prywiétna cier×z wokny nočka p×ziraj×. Cich× ũ chaci× — ũsia si×miéjka spic dy spačywaj×, natrudziušy dobr× ruki, nat×miušy pléčy. Tolki matka z wi×raci×nc×m prytuliłaś k piečy i pradzié, pradzié kudziélku. Skač× wi×raciénc×, a za joj hustyj× ciéni biéhajuć pa ściéncy. Na kaminku korč pyłaj×, złot×m iskry skačúć. Za wakonc×m, wiéci×r chodzić, hłuch× wiérby płačúć. Ziabnuć wiérby na marozi×, prytuliušys k strési×; śnieham wiéci×r sypi× ũ dźwiéry, chodzić šum pa lési×. I pad héty šum trywožny dumaj× staraj×, a ũ śléd dumkam ni×spakojna wiéci×r padpi×waj×.

Wučysi× ni×bož×, wučénni× pamož× zmahacca z ni×dol×j, z ni×wol×j... Što muč×ć si×hońnia, što dumki trywož×, —žbi×žyé i ni× pryjdzi× nikoli.

Žal zhini×, jak mara; ni× budzi×š ni×zdaraj, nidzié i ni ũ čym ni× zabłudziš; ty praŭdu ũ ni×praŭdzie, jak

sonc× miž chmar×ŭ, spaznaj×š, jak ciomi×n ni× budzi×š.

Takaj× prynuka, jak praca j nawuka, ci-ž mož× nam sił nie dadaci? Z takimi si×brami, znaj, budzi× ni× štuka i hor× swajo zwajawaci.

Nawuka daje č×ławiéku rozum. Čužym rozumam wiék ni× pi×r×žywiéš. W×ŭka nohi kormiać.

§ 95 U *čystach* akańnie prawiédzienia nia poŭna. Čysły składanyja pišucca tak, jak kožnaja časć, kali jana ũzywajecca asobna: siemnaccać, wosiemnaccać, šesćsot, wosiemsot, i inš. Tolki šasnaccać maje *a* zamiésta *e*, što čuwać u słowie šesć. Paradkawyja majuć taki hałosny, jaki ũ ličnym: dziéwiac—dziewiaty; dziésiac — dziesiaty i h. d.

§ 96. *Hałosnyja ũ kančatku dzieja-słowaŭ 1-ha i 2-ha spraž.* Kali nacisk prychozicca na kančatak, to hałosnyja, budučy pad naciskam, čuwać jasna i zaŭsiody adnolkawa.

*1 spraž.* Nias-u, niasi-éš, niasi-é(ć), niasi-om, nias-icio, nias-uć; biar-u,



biar-éš, biar-é, biar-om, biarycio, biar-uć.

2 *spraž.* Siadž-u, siadz-iš, siadz-ić, siadz-im, siadz-icio, siadzi-ać; mauč-u, mauč-yš, mauč-yć, mauč-ym, mauč-ycio, mauč-ać.

Tutaka tréba zaŭvažyc tolki toje, što, kali nacisk na kancy, to ŭ 2 asob. mn. l. dziejasłowy abodwuch sprażén-  
niaŭ majuć u kančatku *i, y*: niasicio, biarycio, tak sama, jak siadzi-cio, harycio.

Kali-ž nacisk nie na kancy, to ŭ piéršym spraż. majem *e* (pašla ćwior-dych *a*), u druhim *i* abo *y*: dúmajecie, kaźacie; nosicie, haworycie i h. d.

Kali nacisk prychodzicca na kan-čatak, to adrazu widać, jakoje sprażén-  
nie: idziéš, siadziš, haréš, maučyš i h. d. Tutaka jasna, što pisać.

Ale kali nia prychodzicca na kan-čatak, to tady tréba hladzić, što staić u kančatku nieaznačalnaje formy. Kali staić *i* abo *y*, to héta dziejasłou 2-ha spraż.\*), i ŭsiudy tréba pisać *i, y*, a ŭ

\*) Ale ŭ takich, jak kry-ć, my-ć, wy-ć, šy-ć, ry-ć, *y* adnosicca da karania: hétyja dziejasłowy 1-ha spraż. — kryješ, kryje, kryjem, kryjecie, kryjuć, myješ, myje, myjem, myjecie, myjuć i h. d.

3 as. mn. l. *a*: malić — moliš, molić, molim, molicie, molać; waryć, — waryš, waryć, warym, warycie, warać. U pra-ciŭnym razie, héta dziejasłou 1-ha spraż. i ŭsiudy tréba pisać *e* (u ćwior-dym skła-dzie *a*), a ŭ 3 as. mn. liku *uć*: wiédać — wiédaješ, wiédaje, wiédajem, wiédaje-cie, wiédajuć; kazać — kažaš, kaža, ka-žam, kaźacie, kažuć.

Dziejasłounyja prymiéty i prysłou wywodziacca ad 3 asoby mn. l., dziela čaho ŭ piéršym spraż. kančajucca na-  
*ućy*, u druhim na-*aćy*: jany kažuć, my-juć — kažućy, myjućy; jany haworać, stajać — haworaćy, stojaćy.

Ab formach zahadnaha ładu bać wyšej § 76.

*Uwaha.* Kali nacisk na kančatku, to ŭ dziejasłowach 2-ha spr. ŭ formie 1-aje asoby mn. l. pobać z formami na *im, ym* mohuć używacca formy na *om*, jak u 1-ym spraż.: staim, siadzim, mauč-ym, kryčym i stajom, siadziom, mauč-om, kryčom i h. d.

**Zadačka.** Pierapišy i zamiani kry-žyki litarami:

Karahody zorak u hary mihaj×ć,  
a ŭnizie śniažynki srébram adliwaj×ć.



Maci swajho syna ciěšyć zabaŭlaj×. Ty mnié raskaž×š, jak budzi×cie robić. Kascy piäjali apranaj×čysia na prakosach. Ciarpiénniem i pracaj hory pieranosiać. Padziar×cie ryźzio na stužki i satčécie ryzoŭku. Rasčyni×cie dźwiéry. Raźwiějsia tuman, raspływi×ciesia chmary! Žalem ściskaj×cca hrudzi. Na Saraki mužyk pytaj×cca, ci daloka da raki. Kali nie najěšsia, to i nie naliž×šsia. I sawa swajé dziéci chwal×ć. Kiń prad saboj, znojdzi×š za saboj. Cyhan, jak halěj×, to śmialěj×. Hoład i choład muč×ć ludziěj. Kali maj×š harud žyta — budujsia. Nowaje sita na kałku wisić, a staroje pad łaŭkaj nawalaj×cca.

§ 97. *Zyčnyja. Zwonkija zyčnyja* na kancy słowa i pierad hłuchim stracili swaju zwonkaść. Ale choć i čuwać bop, lot, łotka, dziaćka, moch, lochka, došč i h. d., adnolka-ž pišam bob, lod, łodka, dziadzka, moh, lohka, doždž i h. d. (bo ů druhich razoch, źmianiŭšy słowa tak, kab pašla jaho stajaŭ hałosny, znojdziem bobu, lodu, łodačka, dziadzina, mahu, lohieńki, daždžu i h. d.).

Tak sama tréba pisać i pryjmiénni ad, pad, nad, prad, pierad niezalěžna ad taho ci jany pišucca razam z jakim słowam ci asobna: ad chaty, adchinuć, pad soncam, padciahnuć, nadchataj, nadchadzić, pad stałom, pradstaŭnik i h. d.

Usié pryjmiénni, što kančajucca na z — z, biez, uz, raz —, kali jany pišucca z jakim słowam razam, to pierad hłuchim zyčnym (p, t, c, č, ch, s, š) zamianiajuć z na s, a pierad zvonkim pakidajuć z: schadzić, ushadzić, rašpicć, ale — zhinuć, biazdomny, uzhadawać, raźbić i h. d. Značycca tutaka tréba pisać, jak čuwać.

Ale kali z i biez pišucca asobna, to nikoli z na s nie zamianiajecca: z chaty, biaz chléba i h. d. Tak sama pišacca i cierz: cierz tok.

**Zadačka.** Pierapišy i zamiésta kryžyka pastaŭ litaru.

U harodzie rašcié bo×. Cép wisić u humnié. U Adamá wysoki ło×. Łop jaho łapkaj pa plačoch. Poŭnaja łu×ka zbožža. Chléb na stalé, ruki swajé. Wažyš na ry×ku, waž i na jušku. Nie adarwi poča×ki ad kałyski.



Idu pa kła×cy. Mio× sało×ki. Sabaka zniuchaŭ slé×. A×kła×d nia jdzié ũ ła×. Ty, bra× moj, jěš chlé× svoj. Héta kwié×ka nie dla twajho nosu. I ja byŭ kaliś moła×. U kawala ciałki moła×. Ulé×ku lublu ciabié, dziétku, a zimój źjém chlé× z świńnij.

Sioleta haro× stručny. Adzin naró× prytupiŭsia. U miedźwiadzia jośc biarło×. Dla cialaci adharodžany katu×. Pastu× ściaro× awiéciki. Mnie lo×ka na sércy. Jon jédzie ũlé×cy. Načléžniki pajéchali na načlé×. Jakaja dra×kaja daroha. Ty mo× dziérci mo×.

U Słucku ũsio palu+ku, A+daj swajo hrama+kaj sprawie. Słu+kija pajasy wiélmi charoŭsija. Tutata byli wajawo+kija pałacy. Poła+kija kniazi — biełaruskija. Nawahra+ki i Ašmianski pawieyty—sumiéznyja miž saboj. Ksion+ pajéchau da chworaha. Kupié+ kupiŭ lon.

Lé+ padniaŭ héty kamień. U wosień kapajuć ré+ku. Chwalko nachwalicca, a bu+ka nabudziecca. Ba×ki hadujuć dziaciéj. Mié+ dastajuć z ziamli. Nie wa+ciesia, ludzi, bo ũsim blaha budzie.

Na strasié moch wyra+, na mochu biaro+ka, miléj swaja chatka, jak ču-

žaja wio+ka. Biéhała li+ka kala lésu bli+ka. Babula ũmieje ra+kazawać ci-kaŭnyja ka+ki. Woś ulé+. u husty lé+! Poła+ prymiérz da sniéhu. Bé+ pachnie. Kožny bié× ciahnie ũ lé+. Zlé× z taho dréwa. Hu+ kryčyc na dwaré. U drabinié zlamalaŭsia wo+.

Kab nia jé+ka, nie adzié+ka, dyk była-by hrošaj dzié+ka. Praz Biełaruś stu+kaj lijécca raka Nioman. Žniejka cia+ka pracuje. Ptu+ka začapiłasia no+kaj za wołas siła. La darohi staić kry+. U kramie pradawali ry+. Pašla hulać kačaré+ka. Kotka zlawiła my+ku. Kali ũziaŭsia za hu+, nie każy, što nia du+.

Na+ chataj lotaje karšun. Piera+imi pakłanisia. Snop a+ snapa na dźwiéstapy. Žoraŭ + ciaplóm, łastaŭka + listóm. Pa+ taboj kania zabili. Ra+miani mnie hrošy. Ra+kapaj jamu. Zorki ra+sypalisia na niebie. Bačka ũ+chapiŭsia, abuŭ boty i, ra+čyniŭšy dźwiéry, wyjšau na panadworak. Bie+ dabra nia budzie dabra. Bia+ času nia budzie kwasu.

§ 98. Hłuchija zyčnyja pierad zvonkimi čuwać, jak zvonkija: kaźba, proźba, haradzba, piadździesiat i h. d. Tutaka



pišam nia tak, jak čuwać: kašba, prošba, pięćdziesiąt, (za toje, što majem kasieć, prasić, piąc).

**Zadačka.** Harba, mała+ba i ka+ba—ciażkija raboty. Naš dziéd užo słaby ũ cha+bie. Prasi Boha, kab pro+ba dajšła da nieba. Dziadula siadzić na pry+bie. Ka+bit kosić siéna. Mała+bity pašli damoŭ. U kapié še+dziesiąt adzina. Majmu bačku pią+dziesiąt še+hadoŭ.

§ 99 *Pierad miahkimi zyčnymi i j z, s, c, dz* zmiahčajucca: źniać, ślaza, ćwicić, dźwieć, źjéchać i h. d. Tolki pierad *h, ch, k* jany nie zmianiajucca.

**Zadačka.** Pierapišy i zamiést kryżyka pastaŭ z, s, c, dz abo ź, ś, ć, dź.

Kupiéc zarabiŭ +wiéście rubloŭ. Maci +chinułasia nad dzicianiom. +wiršnia štoś papsawałasia. +kiń hétaje ryźzio. U pročki +birajsia, a żyta siéj. Pustoj ptuški pustyja j pié+ni. Wučan pračytaŭ +wié knihi. Ni +ciaty, ni pawiéšany. Uzimku +wiéry chawajucca ũ noru. +lina bywaje zara+liwaja. Nia ry-pajcie +wiaryma. Škło jakoješ +mian-naje. Jabłyny +wituć biéłym +wiétam.

§ 100. Złučénni **tc, čc** čuwać jak **cc**, a złučénni **tč, dč**, jak **čč** —

<i>čuwać:</i>	<b>pišacca:</b>
maccy	matcy
daccy	dačcy
zahaččyk	zahadčyk
i h. d.	

Złučénnie **ds** dajé ũ wymowie **c**, choć pišacca **dz** —

<i>čuwać:</i>	<b>pišacca:</b>	zamiésta:
lucki	ludzki	ludski
šwécki	šwédzki	šwédski.
i h. d.		

Złučénnie **ts** dajé **c** —

<i>čuwać i pišacca:</i>	zamiésta:
połacki	połatski
bracki	bratski
bractwa	bratswa
i h. d.	

Złučénni **žs, zs** dajuć **s** —

<i>čuwać i pišacca:</i>	zamiésta:
boski	božski
francuski	francuzski
i h. d.	



U zlučénniach **stl** i **zdn** znikaje **t** i **d**—

<i>čuwać</i> i <i>pišacca</i> :	zamiésta:
pačésny	pačéstny
pozny	pozdney
ščasny	ščastny
šasnaccać	šastnaccać

i h. d.

Zlučénnie *nn* używajecca ũ tych prymiétych, što stworany ad imiénnia, jakoje maje *n* u asnowie: ściana—ściénny, kamień, kamiénny, wajna—wajénny, pałatno — pałaciénny i h. d. Ale tam, dzie ũ asnowie niama *n*, pišacca adno *n*: škło—šklany, dréwa—draŭlany, hétak sama зробlenny, pabiéleny i h. d.

Zlučénnie *cc* używajecca ũ čyślach i dziejasłowie: adzinaccać, dwanaccać i h. d.; mycca, śmiajacca, jon myjecca, śmiajécca i h. d.

§ 101. *Hałosnyja* *u* i *i* dziela składnaści zamianiajucca na *ŭ* i *j*, kali papiarédniaje słowa kančajecca hałosnym: było *ŭ* bački try syny, jana *ŭ*žo pajšła; jon jahó *j* poić i kormić, jana *j*dzié i h. d. Ale pašla zyčnaha *u* i *i* nie zamianiajucca na *ŭ* i *j*: ja tut *u*žo daŭno; jon *u* chacie; jon *i*dzie siudy, brat *i* siastra i h. d.

Ad hétaha prawila dziela wiérša duža časta adstupajuć:

Čystych chmarak wałakoncy  
Stali *u* kružoćak  
Wyšaj lésu, proci sonca  
*I* splali wianoćak.

§ 102. *Pryjmiénni* z *prysłoŭjami* pišucca razam: *upiérad*, *nazad*, *nasustréču*, *dahary*, *zrańnia*, *zapraŭdy* *naadzi-nocy*, *ulétku*, *uzimku*, *urańni*, *uwiéčary*, *paasobku*, *uwačču*, *pabiéłarusku*, *pačésku*, *potym*, *zahadzia*, *naŭmyśla*, *spak-walá*, *zaŭsiody*, *adkul*, *dasiul* i h. d.

Tak sama razam z *prysłoŭjami* pišucca *nie*, *ni* i *ŭsié* składanyja *prysłoŭi*: *nikoli*, *nidzié*, *niékaliś*, *niama*; *abiéruć*, *abydzié*, *abyjak*, *ažno* i h. d.

§ 103. *Zlućok* używajecca ũ hétkich razoch:

1) dla zlučénnia častak *by*, *b*, *ža*, *ž* z papiarédnim słowam dobra było-by, kamu-b héta dać, a moj-ža ty susiédzka! dy kudy-ž ty, dub zialony, pachinaješsia?

*Uwaha.* Kali-ž *by*, *b* i *ža*, *ž* schodziacca razam, to jany pamiž saboj zlućkom nia zlućajucca: *kali-ž* by mnié pajsci, woś byŭ-by *ž* ty rady i h. d.



2) dla zlučénnia składanych pryjmiénniaŭ *z-za*, *z-pad*—*z-za* stała, *z-pad* łomu i h. d.

3) dla zlučénnia dwuch słowaŭ, što aznačajuć tuju samuju réč—*uźwiéj-wiécier*, *wiécier-duronik*.

4) u padwojnych familijach — *Duż-Dušeŭski*, *Światapołk-Mirski*, *Dunin-Marcinkievič* i h. d.

5) u składanych prymiétach — *śnieżna-bieły*, *ciomna-sini* i h. d.

§ 104. *Słowy čużaziémnyja*, uziatyja z čużoj mowy daŭno, pišucca tak, jak héta čuwać u štodziénnym užytku: *litara*, *akanom*, *arhanisty*, *palaruš*, *kali-dor*, *lewarwér*, *kamisija* i h. d.

*Słowy čużaziémnyja*, što ũżywajucca ũ kniżkach i ũ kniżnaj mowie i da narodu nie dajšli abo dajšli nia-daŭna, pišucca tak, jak u téj mowie, skul jany ũziatyja: *telehráf*, *telehrama*, *literatura*, *monolóh*, *teátr*, *dynastyja*, *partyja*, *redakcyja*, *inspéktar*, *dyréktar*, *redaktar*\*) i h. d.

\*) u takich razoch ar zamiésta or pad upływam biełaruskich sloŭ na—ar: *pisar*, *znachar* i h. d.

Zamiésta padwojnych zyčnych pišucca prostyja: *kasa*, *masa*, *telehrama*, *Finlandyja*, *Holandyja* — a nia *kassa*, *massa*, *telehramma*, *Hollandyja* *Finlandyja* i h. d.

Čużaziémnaje *l* pieradajécca miahkim *l*, a nia čwiordym *ł*: *London*, *filozofija*, *monoloh* i h. d.

Tréba zaŭważyć prawapis u takich razoch, jak *redakcyja*, *nacyja*, *Francyja*, *racyja*; *redakcyjny*, *nacyjanalny*, *racyjanalny*; *Holandyja*, *Finlandyja*, *Kurlandyja*.



V.

**S k a z.**

§ 105. U mowie kožnaje słowa ũžy-  
wajecca nie asobna, a ũ žwiazku z dru-  
himi. Jak wiažucca pamiž saboju sło-  
wy ũ mowie pakazwaje nawuka ab  
skazie.

U mowie my wykazwajem słowa-  
mi roznyja dumki.

Dumka wykazanaja słowami nazywa-  
jecca skazam: *Pastuch trubić. Zorki*  
*zihaciać na niébie.*

Słowy, z jakich składajecca skaz,  
nazywajucca **časćinami skazu.**

Časćiny skazu dzielacca na **asnoŭ-**  
**nyja i dadanyja.**

Asnoŭnyja časćiny džwié: **dziéjnik i**  
**skaznik.**

*Dziéjnik* pakazwaje asobu abo réč,  
jakaja niéšta *dziéić* abo z jakoju niéšta

dziéicca: *pastuch* trubić; *zorki* zihaciać  
i h. d.

*Uwaha.* Wiélmi wažna zaŭwa-  
žyc toje, što dziéjnik staić u na-  
zoŭnym sklonie (adkazwaje na  
pytańnie—*čto? što?*): *pastuch* tru-  
bić, *trawa* raścié, *jany* pryjšli, *piac*  
bolš za čatyry i h. d.

*Skaznik* pakazwaje, što ũ skazie  
*kažacca* ab dziéjniku, abo što dziéjnik  
dziéić ci što z im dziéicca: *pastuch* tru-  
bić, *zorki* zihaciać, *trawa* zialonaja i h. d.

§ 106 Dadanyja časćiny skazu dada-  
jucca abo da dziéjnika, abo da skazu. Wož-  
miem, napr., taki skaz: *Cikaŭnyja kniž-*  
*ki lažac na palicy.* Tutaka *knižki*—dziéj-  
nik, *lažac*—skaznik; słowa *cikaŭnyja* adno-  
sicca da dziéjnika (na pytańnie *jakija kniž-*  
*ki?*—*cikaŭnyja*); słowa *na palicy*\*) adno-  
sicca da skazu (na pytańnie *dzié* la-  
žac?—na *palicy*).

Da dadanych časćinaŭ mowy mo-  
huć dadawacca druhija dadanyja časći-  
ny. Woš, napr., skaz: *Krawiéc pašyŭ*  
*dóbruju šwitku.*

\*) pryjmiénnie ũ skazie nia ličycca za  
asobnuju časćinu.



*Krawiéc pašyŭ*—héta asnoŭnyja čas-  
ciny (dziejnik i skaźnik). *Što pašyŭ?*—pa-  
šyŭ *šwitku*: héta značyc, *šwitku* adno-  
sicca da *pašyŭ*; *jakuju šwitku?*—*dobruju*:  
značyc *dobruju* adnosicca da *šwitku*, da  
dadanjaje časćiny.

Taja časćina skazu, što adkaz-  
waje na pytańni *jaki?*, *čyj?*, *katory?*,  
*kolki?* nazywajecca **aznačénniem**:

*Jon maje dobruju* (jakuju?) *knižku*.

*Syn lubić swajho* (čyjho?) *baćku*.

*Palaŭničy zabiŭ čaćwiértaha* (katora-  
ha?) *cieciaruka*.

*Ja maju piac* (kolki?) *bratoŭ*.

Kali-ž słowa adkazwaje na pytań-  
ni *kaho?* *čaho?* *kamu?* *čamu?* *kaho?* *što?*  
*kim?* *čym?* *pry kim?* *pry čym?*, to jano  
nazywajecca **dapaŭniénniem**.

Naprykład: *Waźmi brytwu ad dzi-*  
*ciaci* (ad kaho?). *Nia lublu ja miésta*  
(čaho?) i h. d.

*Uwaha*. Dapaŭniénnie, što sta-  
ic u winawalnym skłonie (*kaho?*  
*čaho?*), nazywajecca prostym, usié  
inšyja nazywajecca *uskosnymi*.

Tyja slowy, što aznačajuć čas,  
miéjsca, pryčynu, métu abo sposab

dziejnaści, nazywajecca **akaličnaściami**  
**času, miéjsca, pryčyny i sposabu**.

Akaličnaść času adkazwaje na py-  
tańni *kali?* *ci doŭha?* *ad jakoha i da ja-*  
*koha času?* Naprykład: *Wiečarom pajšoŭ*  
*doždž*. *Ušciaž pa tabié plaču*. *Pracuj*  
*zrańnia až da žmiarkańnia*.

Akaličnaść miéjsca adkazwaje na  
pytańni *dzié?* *skul?* *kudy?* Naprykład:  
*Biada ŭ bary jaho spatkała*. **Z niéba zwa-**  
**litasia zorka**. *Réki pływuc u mora*.

Akaličnaść pryčyny adkazwaje na  
pytańnie *čamu?* *dziela jakoje pryčyny?*  
Naprykład: *Jon za rabotaj nia budzie miéc*  
*času j pamiérci*. *Jon wiarnuŭsia damoŭ*  
*dziela baćkoŭ*. *Chata zaharétasia ad piécy*.

Akaličnaść méty adkazwaje na py-  
tańni *našto?* *dla jakoje méty?* Naprykład:  
*Jon šmat daje na biédnych*. *Wały pajšli*  
*wadu pić*.

Akaličnaść sposabu pakazwaje *jak*,  
*jakim sposabam* niéšta robicca. Napry-  
kład: *Cicha śpic dziciatka*. *Pajšta ŭ mié-*  
*sta piechatoju*.

§ 107. Tyja skazy, što majuć tolki  
asnoŭnyja časćiny, h. z., dziejnik i skaź-  
nik, nazywajecca **karotkimi**: *Sonca ŭzyj-*  
*što*. *Bačka haré*.



Tyja, što majuć aprača asnoŭnych čašcin i dadanyja, nazywajucca **raźwitymi**: *Pobač raskinuliš rodnyja wioski. Žalem ściskajucca hrudzi.*

Skazy, što majuć dziéjnik, nazywajucca **poŭnymi**. *U panou było ihryšča. Usio śpić.*

Tyja skazy, što dziéjnika nia majuć, ale jon razumiéjecca, ab im možna dahadacca, nazywajucca **niapoŭnymi**: *U adnaho čalawiéka bgli dwa syny. Zyli sabié zhodna (razumiéjecca syny).*

Kali-ž ab dziéjniku i dahadacca niélha, to héta **biezasabowy** skaz (h. z., biez asoby abo récy, ad jakoje zaléžyc dziéjnaść). *Sciamniéta. Hrymic. Cužym rozumam wiék nie pieražywiěš. Choć blizka widać, dy daloka dybać. Ciarpiénniem i pracaj hory pieranosiać.*

Kali ũ skazie dwa ci bolš dziéjniki, skažniki, dapaŭniénni, aznačénni ci adnolkawyja akaličnaści, to taki skaz nazywajucca **žlitym**. Naprykład: *Idzié žniaja i wiésiela pijaé. Wiésiela j chutka minutka ũ minutku zojdzie nam čas. U stuku i hruku zabudziem my muku pracy swajé.*

§ 108. Kožnuju čašcinu skazu možna raźwić u cély **skaz dadany**, jaki dadajécca da **skazu asnoŭnaha**. Zamiésta—nichts nia wiédaje *čužoha abiédu*, možam skazać: nichts nia wiédaje, *jak chto abiédaje*. Nichts nia wiédaje—héta skaz asnoŭny; *jak chto abiédaje*—héta dadany skaz dapaŭniénnia, bo jon zamianiaje dapaŭniénnie (*čužoha abiédu*).

Tak sama, jak skaz dapaŭniénnia, mohuć być dadanyja **skazy dziéjnika**, **aznačénnia i roznych akaličnaściej**, kali jany zamianiajuć dziéjnik, aznačénnie i akaličnaści. Napr.: I toj bahatyr, *chto ma je ũsialakaha dabra*, i toj, *chto dužy i zdarowy*. Haj, *što byŭ ciomny*, zazielaniŭsia. Nichts nia dojdzie tudy, *dzié kančajeccia ziamla*. Tady paparać začwicić, *kali na wiarbié wyrastuć hrušy*. Budzie hoład, *bo zbožža nie ũradziła*. Pryjšli da chaty, *kab supaćyc*. *Jak ty da ludziéj*, tak ljudi da ciabié.

*Uwaha*. Skazy dadanyja inakš nazywajucca **zaléžnymi**, bo jany zaléžać ad asnoŭnaha skazu. Tady skaz asnoŭny nazywajucca **niezaléžnym**.

§ 109. **Prydatak**—héta jość aznačénnie, wykazana je imiénniem; staić jano



ŭ tym samym skłonie, jak i toje słowa, da jakoha jano adnosicca. Naprykład: *Astaŭsia adzin syn, sirata. Ech ty, Nio-man, raka. Janka, brat majho tawaryša, wielmi lubić palawannie.*

Prydatak z usimi tymi słowami, što da jaho adnosiacca, wydzialajecca koskami(,).

**Zwarotak** tak sama wydzialajecca koskami. *Radzi, Boža, żyta! Śpi, naš mi- lénki sakolik! Braćcia, ci zmožam hra- madzkaje hora?*

§ 110. U pisanaj mowie stawiacca roznyja znaki prypynku.

**Punkt (.)** stawicca pašla kožnaha zakončanaha skazu.

**Koska (,)** wydzialaje zwarotak, pry- datak, dadanyja skazy z asnoŭnaha i raździalaje padobnyja čaściny ŭ zlytym skazie. Naprykład: *Latuč da nas, latuč jany z dalokaj, cioptaj starany, niasiecca kryk ich nad ziamloj, bo bačuč ŭžo kraj rodney swoj.*

Koska zwyczajna staić pierad *a, bo, ale, kali, dzie, jaki, katory, chto, što, choć* i ŭ inšych razoch.

Koska raździalaje tak sama i nie- zaléžnyja skazy, kali jany duža karot- kija, albo pamiž imi staić *i, a, ale. Léta źbiraje, a zima prajadaje. Zahrymieŭ hrom, i pajšoŭ doždź. Smačny źabie haréch, ale zuboŭ Boh nia daŭ.*

**Kali-ž** niezaléžnyja skazy ničym nia źwiazany i nia zusim karotkija, to pamiž imi stawicca punkt z koskaj (;). Naprykład: *Wiasnoju kosy sonca što dzień robiacca ciapléjšymi. Ptuški pajuć zyčniej i wiesialěj; pierajka na ich ašwia- žajecca, i sami jany ażyŭlajucca.*

**Dwa punkty (:)** stawiacca:

1) pierad pieraličénniem, kali jość słowa, što abyjmaje ŭsio pieraličanaje, naprykład: *Hod maje čatyry pary: wiasnu, léta, wosień, zimu.*

2) pamiž niezaléžnymi skazami, kali adzin abjašniaje druhi — *Tut nia handal, tut nia krama: niama dzioh- ciu, niama soli.* Naahuł, dwa punkty bliz- ka toje samaje, što słowa značyc.

**Praciažnik (—)** stawicca pašla pie- raličénnia, dzie prapuščana niejkaje słowa *i, naahuł, tam, dzie chočam praciahnuć uwahu čytara, naprykład:*



wiasna, léta, wosień i zima — pary hodu.  
*Padsadzi — sarwu ja hrušku.*

**Niedakaz** (...) stawicca, kali dumka nie dakazana, napr.: *Skazaŭ-by ja tabié... ale što tam hawaryć.*

**Pytalnik** (?) staić pašla pytańnia.  
*Dzié-ż ty héta, moj kałasok?*

**Kličnik** (!) staić pašla kliču, napr.:  
*Dobry wiečar, panie haspadáru! Adważna, braécia!*

U **čužasłowie** „—“ stawiacca abo čużyja słowy (nia téj asoby, što haworyć ci raskazwaje), abo słowy niečym asabliwyja, napr.: *Uziaŭ šapku i, skazaŭšy: „Astawajcisia zdarowyja“! wyjšaŭ z chaty. „Naša Dola“ — piéršaja biełaruskaja hazéta.*

U **skobki** biarécca pajaśniénnie abo pabočnaja dumka: Bielaruskija plamiénni (krywičy, dryhwičy i radzimičy) zdaŭna żywuć na swajoj ziamli.



1р 50к

Б-XX  
Нр-1467

Нэтага-ж аўтара

**Беларуская граматыка**

**ДЛЯ ШКОЛ**

ruskimi litarami drukujecca

i skora wyjdzie ў świat.